Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 同公限有(港番)報 で大:印督

號二四三道詩尼軒港香・址地 七至一八一七五七:機總話電

印承司公限有務印利有港香

(恕束不周)

十七日(星期五)為福建省出

口商品展覽會舉行開幕酒會。

等陽紫趙、平小鄧、邦耀胡到受,京北遠到日六十 (真傳社華新) · 迎歡烈

地、。化的變

口灣

望》論述

保留現

局

度自治

在鶯歌海勘探石油中美石油海灣縣海湖公司協議

等。 為此,該公司和港江南海石湖沿供應基地建設和作好有關各黨服務工作,包括船舶運輸、空中運輸、通訊 聯絡與 生活服務中運輸、通訊 聯絡與 生活服務中運輸、通訊 聯絡與 生活服務

园

其、鄧穎超、萬里、楊尚昆等。 其、鄧穎超、萬里、楊尚昆等。 其、鄧穎超、萬里、楊尚昆等。 主義人民共和國主席金目成,舉 主義人民共和國主席金目成,舉 一中共中央和國務院領導人,今 一中共中央和國務院領導人,今 一中共中央和國務院領導人,今 一中共中央和國務院領導人,今

戴政領導人進行了十分親切的交換政領導人進行了十分親切的交 在友好的氣氛中,中朝兩國

金日成向金日成夫人金聖愛致意熱烈歡迎,雙方互致祝賀。她請熱烈歡迎,雙方互致祝賀。她請下榻的賓館拜訪金日成主席。下榻的賓館拜訪金日成主席。

本 《 美聯社北京十六日電》中國共產黨領 的七十新辰。 《 生 學 化 中國和北朝鮮,顯然是祝賀金日成主席 的七十新辰。 《 但 中國和北朝鮮,顯然是祝賀金日成主席 《 查 關係的强烈、 《 等 以 等 關係的强烈、 《 》 () , 不 该

沙防人員越入印度境内的問題 被告知,根木不存在所謂中國 被告知,根木不存在所謂中國 訪了有關部門的負責人。記者

點。機艙採用集中控制和無

制和駕駛室集中過控約和港口規則的要求,符合英國勞氏船級

一點。機艙採用集中透控,

一點。機艙採用集中透控,

一點。機艙採用集中透控,

一點。機艙採用集中透控,

一點。機艙採用集中控

寧興

替

北京中國造防軍越入印境經屬捏造北京縣中國造防軍越入印境經屬捏造

一艘舉

建

貨

祖國統一道一至髙無上的利益。國、實現和平統一的「九條方針」踐證明,葉劍英委員長提出關於台瞭望》雜誌發表評論員文章指出,

, 完成 則成 有 仍 往 先

章 從三個 二 二

胡耀邦趙紫陽彭眞

昨親切會見

金日成

鄧題超曾赴賓館拜會朝鮮貴賓

• 振宇、

金永南、

《俞堂宴會大廳裏,一革命友誼和戰鬥團結一成主席由胡耀邦、8、衛堂宴會大廳裏,一革命友誼和戰鬥團結一成主席由胡耀邦、當金四、耿應、姬鷗飛、黄華、喬石、郝建秀和政協全國委員會副、耿應、姬鷗飛、黄華、喬石、郝建秀和政協全國委員會副、中國人民的親密朋友金日成主席,前來我國進行正式國事訪問國人民的親密朋友金日成主席,前來我國進行正式國事訪問國人民的親密朋友金日成主席,前來我國進行正式國事訪問

的

個

可

低估的

重要

邦指

出中朝

團

結合作

是

維

護亞洲

世界

首座高 摸清反應堆性 位素生產線加 高功率運 通量 V 應堆 試驗

完設計院設計的,反應 第的運行試験工程は 整的運行試験工作。
應堆又一爐裝職,投入 (入高功率運行,開-六日電) 中國第一 開始進行一系列具有重要意一座大型高通量工程試驗反

重要手段。

北京盛大宴會洋溫中朝七

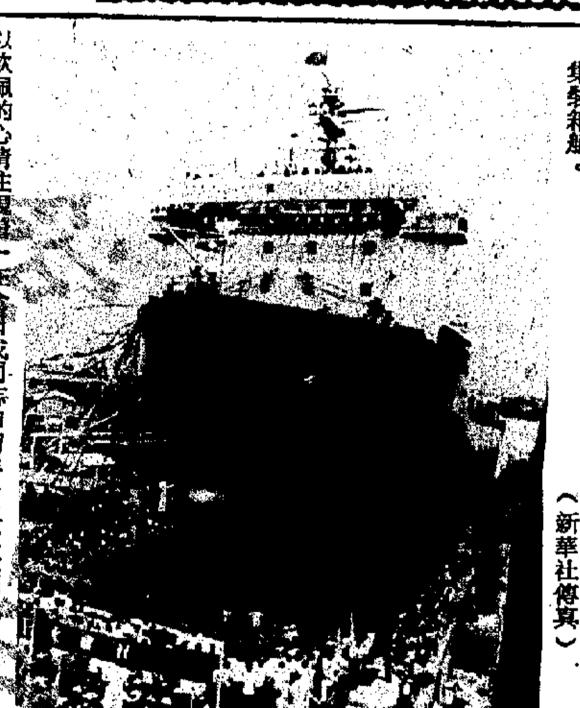
夕 誼

反應堆主體及配套工程的設備全部是由中國自一程試驗反應堆是由核工業部西南反應堆工程研 建成運行為中國建造核館站和發展原子能科學

越上城各监测据各监测

緊設計建造

集裝箱船。 天下水。該船是目前設計建造的第一般



達

中

為美商

雙方互換出版物下蘇簽圖書協定

是到國際水平。 二艘萬噸級全集裝箱 。 二艘萬噸級全集裝箱 是治速度和質量 造船廠已簽定建造第 。 二艘萬噸級全集裝箱 一种的質量,完全符 排悉,美國普利 船的合同,雙方並正的質量,完全符 排悉,美國普利 船的合同,雙方並正

政權和美平統一的

中朝領導人會談一定會談到雙邊盟金日成提議高麗聯邦共和國

入任何政治、军事 實行地區自治,對方以同等資格參加 密和容納對方的 國 金日成主張

事 別 思 那 別 思 那 別 思 那 別 思 那 別 思 那 別 思 那 別 思 和

(策) 成立學 (該互相承

是兩黨兩國關係是見的鏡頭了。

金日

成緊接

名,明顯地的訊息。 高洋注意,高

用了高麗山的構想固

日朝鲜,既是勞和國家 個接待的外國經

並一報

之。 立場,堅決要求美國軍隊立即從朝鲜半島 一時國特別表明,支持平壤的這一正義 一時國特別表明,支持平壤的。 一時國特別表明,支持平壤的。 一時國特別表明,支持平壤的。 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國特別表明, 一時國朝鮮一的政策, 一時國特別表明, 一時國朝鮮的軍

年,相距已是七年了。 金月成上次來中國訪問是在一 **兄弟合作關係更高階段**

行程萬哩 **西南海石油聯合服務總**

近十國行程萬哩已近尾聲

起中彈一哈一

四方經濟增長等

於零

館參贊克拉克、左,也可引引了自分的於十六日抵達東京。圖為美國駐日大使於十六日抵達東京。圖為美國駐日大使於十六日抵達東京。圖為美國聖名青年騎

期主法声塞立

的着果兩者堅

它凝束客偽優 在借埔觀政略

陰精 韓 森 森 森 本 本 前

獲廿一億元盈餘

美

軍

啓程前往日本中國訪問

就前往機場,往中國和日本進行為期兩1·鐵卓爾夫人在丈夫丹尼斯陪伴手,在

,現在有什麼理由剥奪民主柬地。 這樣的國家還擔任了聯合國的府,即使流亡國外,仍然被國際一些國土被 法西斯侵略者侵佔的

也不支持金邊政權。道其實並不公正,入主張採取貌以公正的態度,既不支持億呢?

戰機奉命緊急起飛攔截

批遊火轟炸機

入越日子

本海飛行

國民黨當

回時仍有一部分地區保留原有四時仍有一部分地區保留原留的社會、經濟制度已發展到以然有不少道樣的例子,一個任會、經濟制度並存了世界上任一個統一的國家裏,怎能允

簽約後,

爾,並即將 前沿供應基地建設和作好有關各作在海南鶯 油分公司正加緊進行海南三亞灣總公司與美 菜。為此,該公司和湛江南海石州九月十六 外國公司作業者將要進入現場作一正 灣 將 建 前 沿 供 應 基 地

月九,問訪事國式正行進國中 等陽紫趙、平小鄧、邦耀胡至 (真傳社華新)

四方經濟增長等 先前預測 更慢

,主要原因是消費者和企業家信,四歐的經濟「頂多」只能有「,經濟合作發展組織專家預料,定的更弱。 《國,最近的經濟表現比年中共科表示,經濟合作發展組織 · 但工業國今年的經濟增也工業國今年的經濟增也」巴黎可靠人士今天説

· 商心的 ¬ 界的預

滅聲器機槍

秦國 推廣 應用 太陽能 秦國 推廣 應用 太陽能

黎要求召開安理會

,日本的安全保障政一在「防衛政策」中説明的由皮費》

真以違反協議要求「立即後撤兵臨城下曾與左翼民人為 致

西貝魯特

教皇星期三在聖彼得廣場會見公表了巴勒斯坦人有建國權利表了巴勒斯坦人有建國權利

育



五千

因大腦出血不治時,這宗車禍援動了摩一在這個小公園的山上越過山邊廢下時一在這個小公園的山上越過山邊廢下時一在這個小公園的山上越過山邊廢下時一在這個小公園的山上越過山邊廢下時程和1000分割,比當初所宜, 的靈柩。王妃於星期一遭遇車禍,於日電暈摩納哥五干名臣民今天列隊經

分批瞻仰嘉麗絲遺容

公主仍休克

頸部受創頗嚴重 摩納哥

南國兩河受污染 貝爾格萊德百多萬居民受影響

奉廢水溢出堤壩

《最後是否能成為一 化學問題。一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一個一個一一一一個工程學一一一個工程學一一一個工程學一一一個工程學一一一個一個一個工程學一一一個一個工程學一一一個一個工程學一一一個一

籌款

已近尾聲

國家統一後兩連制变 近年放後 明保留現制度真字高度自

海南二

在鶯歌海勘探石油 油公司協議

内容展覽國國長趙宗信介紹展覽

月逢周日假日試開放

一條道路四

上專線

房署未來十年內時的發展計劃,是在未來十年內與建四十萬個單位時的發展計劃,是在未來十年內與建四十萬個單位【本報訊】房屋署助理署長高思博昨在

建四十萬個單位

南部自然和印刷口压水图画

八時至十一時的一場一多處地方發生水浸,【本報訊】咋晚一大雷雨,令港九新界

大磡村柴灣安置區居民

一、東京国
 一、東京
 一、東

昨晚大雷雨多處水

每本定價三元

龍翔道曾

梁湘在發展大綱評議會

稱

開發南海油田與

建

電廠

有利加速深

區工業搞好將集中

量先發展

工業

特圖發展

展望至 **昨邀本港專家學者**

次提出評議。 演特區社會經濟發展規劃大網》經過三次修訂後,最近再演特區社會經濟發展規劃大網》經過三次修訂後,最近再《本報深圳專訊》一份展望至二〇〇〇年的《深圳經

湘羅昌仁說要廣納意見使

評議

而有建設性的討論。等部門的負責人,就規劃大綱涉及的各項問題,展開詳細等部門的負責人,就規劃大綱涉及的各項問題,展開詳細政策研究室、特區發展公司、工業發展服務公司及規劃局測量等方面的專家、經濟學者,與深圳市人民政府、市委

/網更完善

有建設性討論

持。來自香港的城市設計、在深圳市新圍招待所舉行, 工程事務、由市人民政

和主要經濟指標。

二章規劃多方面

提供意見,以使規劃大綱更加充實、完善和可這次邀請香港有關專家學者前來,亦是希望能 是全消退,只有一些 完全消退,只有一些 完全消退,只有一些 是一些,是一个是一个。 一个是一个是一个。 一个是一个是一个。

開豐過出

自即展覽會

平行會議 時日鎮與

,討論鐵路局職工轉 結果,下一次會議將 結果,下一次會議將 在下周二舉行。 在下周二舉行。 一取合理權益委員會, 前天收到鐵路公司臨 前天收到鐵路公司臨 即查事局轉交的一份 時董事局轉交的一份

經已到港

火車、飛翔船及客輪「鼓浪嶼」 號

均有發售 總經銷:和平書店

電話:5-234619 澳門分銷處:星光書店

ā,

, 網鄉一名老看更,然後盤踞大厦電梯口, - 網鄉一名老看更,然後盤踞大厦電梯口, - 慶零時許,五名男子闖入該大厦地下管理處 - 兇案現場是滿杜街二號的臘都大厦。今 - 亂中逃去。

即主被断死,一匪重傷,其餘四名匪徒在洞中主被断死,一匪重傷,其餘四名匪徒在洞中一名匪徒的利刀,與匪展開浴血戰,結果,一名被集惶鄉劫的事主掙脱綑鄉,奪去其,一名被集惶鄉劫的事主掙脱綑鄉,奪去其人

簡 性 各 套 那 那 一 人 在 多 是 五 医 那 那 三 十 二

刀血戰

一十公顷在整理中或正進行探土工程的頃已整理及已在發展的土地,和另外高思博说,上述計劃將需要一百正在動工興建。

敵衆被匪斯

福建省出口海哈属党司 隆置開幕 ·五一七八五一七〇 七英皇中心三樓N座 北角英皇道一九三號 有限

1 九月十五日至廿一日

公 行司

慈禧當年怎樣垂簾聽政?康熙、同治、 光緒的洞房佈置又是怎樣呢?這次展覽 把故宮皇帝所用的整套像具陳列,原樣 再現。展覽會還可欣賞到迄今世界上最 想的景泰藍馬及數百件宮廷御玩等等 郊容豐富,萬勿錯過。

在香港富麗華酒店翡翠廳擧行

門券在展場及中藝公司尖沙咀、新世 流地商場發售,分十元及五元 學生劵兩種。十元劵可獲贈精美巨型 彩色畫册壹本,先到先得。

种國北藝品進出中公司北京市分公司 《人》北京市特種工藝工業公司 子中藝(香港)有限公司

本期主要內容

米 范毒康教授回故鄉省親掃墓 米 西雙版納記游 米 北京的地下鐵道 * 洪水後八個月 米 中國的彩陶

每本售價:HK\$3.00 一年訂費: HK\$31.00 港九報攤,各大書店、港穗直通

致,勿勞勞做輕資

B-1

出救口窗由客乘的内士巴倒翻把正員防消

心中覽展港香的用啟次首在 容內會覽展紹介者記待招日昨團覽展

香港、日本、新加坡、歐洲經濟共同體和美全省的進出口質易總額達到五億三千六百萬位,分屬該省的外貿總公司和一些工資結合的進出口質易總額達到五億三千六百萬合的進出口公司。

根表示,自中國開放對外經濟政策,
合的進出口公司。

根表示,自中國開放對外經濟政策,
全省的進出口公司。

老闆職

奮地學

其餘三匪則被逃去 起至,制服一名疑匪 這時,其他職工 定額被割傷。去,深可見骨,後腰 去,深可見骨,後腰

兩匪劫酒樓

五 期 星

夏慤道巴士專線擬修改中區有交通措施上環貨車停車場將改直泊位及設收費錶 月逢周日假日試開放 一士專線

福建省出口商品展覽 隆重開幕

梅文鼎追悼會 於出日舉行

,車會促居民注意

展覽會開業 建省出

美心

食品有限

公司敬賀

28日 折子戲:三岔口·十五貫之詩記 天仙配之百日接·昭君出宴

加賀石铁石田市品族對會開幕

岩溪茶行(馬)有限公司 高泉發茶行有限公司 聯隆泰茶行有限公司 高芳發茶行有限公司 華峰茶行有限公

地址:馬來西亞吉隆坡

敬

同

賀

砲台山道金寶大厦 B座九樓 B—1 電話: 5-664191 5-719106

慈禧當 光緒的: 把故宮

學別學組演唱《太行山上》、《我心學男別組演唱《太行山上》、《我心學男別組演唱《太行山上》、《我心學男別組演唱《太行山上》、《我心學男別與組演唱《黃河之戀》、《熱血學以一樣一個,鄉充真唱《黃河之戀》、《熱血

珠明 事大才

搭假快

值後半段戲淪為普通的爛仔 整乃才拍出了城寨之細節, >> 之前一段戲極為讚賞,説 >> 和多人對《城寨出來者

當過導演,但 是看到高飛的 只是《於

並不起眼、人,而且曾接受。

度而且具有是他與弟弟

0000000

註釋,是最佳選擇視聽敬育器材。

辦主會合聯會工九港

會唱演曲歌日抗

行舉俱工在晚明

一熱愛風

熱愛文化事業

貢獻良多

旦溘

逝

在香港

鼎先生

日在

化三年

靈九灰月

海

病逝

遺體

香港文

匯報

艱

生原平医

黄蔡 徭 張建 紹 德 承 追 昌 祺 宗

陸司 廖 祁 元 海 恩 烽

蕭爾天

事 館 遞 扰 談 信 祥、《百姓》雜誌社 程,《百姓》雜誌社 是胡菊人、《突破》 是胡菊人、《突破》 人士陳立僑及在港日 人士陳立僑及在港日 本留學生。 本留學生。

將會

等理工學院後求校名 「本報訊」本港第二間理工學院於八四年建成後,將與現有的理工學院統一招生,屆時學生民工學院就一招生,屆時學生學工學院徵求校名,並革工學院徵求校名,並革工學院徵求校名,並革工學院會議室舉行記者招待了 委員會未能決定第二間理工的中英教育,第二間理工學院籍則委員會出聞提出了來,工作進行順利,就第二間理工學院籍則委員會今委員會秘書攝致了一些籍則情况,出談室舉行記者招待會,為未來的新委員會秘書攝致了一些籍則情况,出

院籍訓委員會 八四四一第二 八四四一第二 八四四一第二 八四四一第二 八四四一第二

定数一命

和四十二年

實行

謹啓 董事 經於 報 友 手惠 光新

港·澳總代理:豐盛有限公司

300 x 450mm = 12"X18"

電話:5-411896-9

交血 | 如鐵 | 新舊 | 侵日 鐵的 | 山證 | 仇恨 | 華本

場五天今後最 迷狂影血

70 倒時年流光

第

滿狂

味正味嘗娜雅露:嬌菡婦流

濔 狂

場五天今後最 寶鄭愛張 夫女切花

金

坪茂

華南 3881755

情奇幻魔司公士霍

影電查漫雄英級租實現超

幕上頁壯最之甲 銀搬一悲戰午

日中

早請場五!滿狂 品精影電情色度年二八九一

題四四四

際國

如癡

哥 俠

场五 映獻場五天今 紀血 錄的 界境離迷入走 咒邪 必青血成 修年淚年 科人史人 1的1的 殿十羅閩入進 陳尤劉李艾戴 主家举雅麗 _ 良

請今狂嘉 早天滿年

旁粤監 李 白語製松國 會飛夜明 戰强場晚 。大:午

冠金 頓盛華。·台舞利

沙特基學學

后今芳室,长卑影星 員陣容强盛,包括影 夏爾拔羅斯執導,演 日

也,然一 的 。 然一 切 外 。 既 好 然 。

祖的式一女姐人,将他的孩子递追個一個內庭却各懷鬼胎。表面上是度假享樂,

· 他是去没有公劫 是一、营运等。 《

光直接重要

分狄七初

五期是

息影響人為

分秋七

電話:5-411896

外最鬱

3881755

影電查漫雄英猕粗實現超

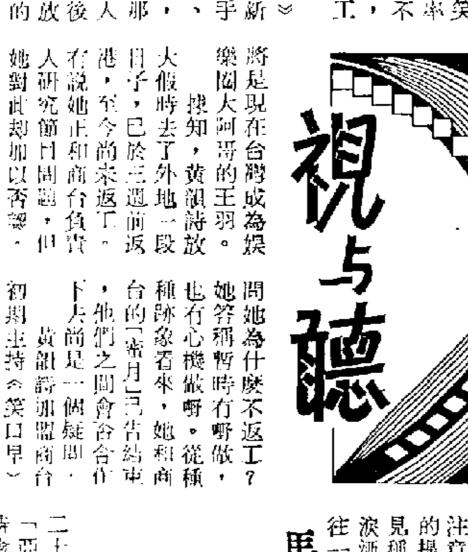
早

味

3-617169







四人已可以應付得在別以只派一個人採納稅人的金錢報稅人的金錢報後表示,該台不想

佳

層是骨 , 這就是打藤雀又叫「竹戟」的道為多嬴少,確是舊時的蔣雀牌是兩層的,上層個道理)。大意的地方在於那副蔣雀牌是塑廠多嬴少,確是舊時的辦法(勝出叫「食胡紹釵又大意。細緻的地方是勝出者要「數門富戶那種氣派。而幾位奶奶打蔴雀的場面的《家春秋》有高老太希拜裔的場面,頗能

級與大意

。 感機蟹的性格較為突出,董璋演來十分生本所限,人物性格不突出,演來甚為拘謹雄》的汪小寶及《十三太保》的李存直,

為主。而大量汪明荃迷,也可滿足,因為班成一强烈對比,角色配搭不錯。歐陽珮陳舊一點,但從第一集開始,也算有點可

征》等等西片,则與「英皇」更為貼切了。映屬拔泰來的《劫後英雄傳》、爱路扶連的《就是,但「英皇」難明,因為映的是台片凄場」與「英皇劇場」。「愛戀」容易明白,劇場」名稱,到了如今,有些已記不起了,

銀搬一悲中之甲中 幕上頁壯最戰午日





國宇宙

晚午夜塲優先獻映

長城外景際縱橫數子里

版八第

張梅曾鄧 忠 錫兆 德亞昌明

尼提

胡吳梁費 輝志振德 明英權祥

何曾榮張 偉偉錦 **蜂** 佳忠文全

比〇

/場観衆不足一成

天公不造美捧場球迷不

場面冷

晚

雙方患上「季初

過程如顚鳳門狂龍

一二至十一月二日截止過户。 「A股每份五仙,B股每份半仙,十月二 【本報訊】昨日會德豐船務宣佈派中期 會 德豐船務 派 中期息

長錘息 全日 一元一兩。 口續下降

强化。 细此一仗,中、美聯手進入總數三比〇勝中國隊。 ・連連得分,打成十平、十一平 組蘇聯、澳洲,B組南朝鮮、巴西,F組美國及中國。

- 各組出線的隊伍,A組秘魯、加拿大,B組古巴、匈牙利,C組日本、保加,F組美國勝中國三比〇,意大利勝波多黎各三比〇。
- B組吉巴勝匈牙利三比一,荷蘭勝阿根廷三比〇,C組日本勝保加利亞三比〇,西德勝巴拉西班牙三比〇,D組澳洲勝智利三比一,E組南朝鮮勝巴西三比一,西德勝巴拉斯坦巴勝匈牙利三比一,荷蘭勝阿根廷三比〇,C組日本勝保加利亞三比〇,中下,與 朗明勢形赛初組分排女界世

利順亦魯秘聯蘇本日巴古 級晉

牌紅喜雙

生油來製煉

5-788642

野票 華興鐵幣公 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 一九二號地下 一九二號地下 一九二號地下

到



增添多名猛將 東昇埔河

岬容週旋

陳王陳 世熾炳 九輝安

東 盤散沙

经对应公司公司

六 目

選遴周下總足

盤探隊外支八

自卸車、救護車 摩托車、拖拉機等

九龍尖沙咀彌敦道27號華僑客運部3-667201 經銷:一華貿易有限公司 香港文咸西街72-74號恒和大厦802室5-403019 5-403046 5-403069

大埔康樂園

元朗錦綉花園

全國團體兵賽

大埔康樂園高級花園洋房,園內已建成豪華獨

屋宇面積由2000方呎至3500方呎、另附有

區內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場,設備完善。

租金: 月租由\$13,500至\$19,500.-

錦綉花園洋房

隣近元朗區半獨立高級花園洋房,全區已建有

屋宇面積由850方呎至1700方呎,另附有獨

月租由\$3,000至\$7,500.-

,OOO戶,大部份經已入伙。園內設有高級鄉

錦福地產有限公司

獨立花園及雙車位車房。

立花園及套裝車位。

售價: 由150萬至240萬

村俱樂部及購物商場、設備完善。

售價: 由34萬至66萬

半獨立複式屋宇500座、大部份經已入伙。

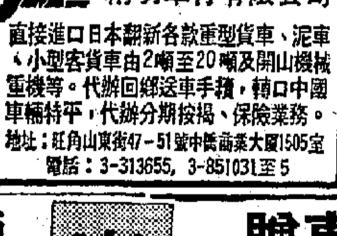
園

0-6579280

0-716321

地

時 中英打字即日 中英打字即日 中英打字即日 中



000 300 300 贈車回鄉

42座旅遊車

電話: 3-969255 中成行

治病,創醫學新路,破常規不 高血壓、骨增生、神經衰弱、 健哮喘、跌打傷、腰腿痛、頸癧 水中風後遭 中環域多利皇

班各利縣 9流法 中医 经 任生對能 1 利字 中医 探字答案 英典 问

中國氣功針灸院

新到日本翻新各類型車輛特 價現貨供應: 卸泥車5—8噸 平斗車2—10噸農用車1— 1.75噸5—14座客貨車21—

分類廣告處 人字 四

福勝貿易公司

前5~297623李小姐公 前5~297623李小姐公 前5~297623李小姐公 前5~297623李小姐公 前5~297623李小姐公 前5~297623李小姐公 前5~297623李小姐公

公批格品 **粉** 司價中配 **粉** 陳康港方

蝕本求售 × 5 Kg合醬料廠用) 電3-322833麥洽

聾嫐機 斯助现效果更完善(設有維修部) 電昌公司 九航尖沙明金巴利道 質昌公司 16號香槟商場地下八室 普價由 \$ 280-\$1,200 卅餘款式 3-7212539

威勝商厦

琴曾人方

7號五樓十年前你曾找我不

遇直至現在没有音信廣州你

廣州市越秀南路東市南一號

兄嫂找你見報速褒

大龍河內道二號五樓 電腦化備彩錄助客選 電腦化備彩錄助客選 電腦化備彩錄助客選

梁每告貿書 合日及易。上其業 國內投資設廠,加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒。市内生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸,國內,本港落單均可。數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮。歡迎來電詢問。 英明實業有限公司 K—7445610,7445617,7445618

39號

FI 登 告廣報本 廉費收 效

電話 - 5-754727 電話 - 5-754727 現貨價廉深圳交貨查 現貨價廉深圳交貨查 500號水泥 大學明作廢李金洪啓 行中孚辦事處第0313 行中孚辦事處第0313 外聲明作廢李金洪啓 外聲明作廢李金洪啓 海大學明 新華銀行第19362-1 新華銀行第19362-1 特此聲明作廢 Than Yapanich Ladda啓

水泥 杉木 泰雅貿易公司 香港貿單 國内提貨 分設障州,泉州,福州, 厦門・提貨 香港永榮街205-211號 協 基商業大厦五樓 B 座 電話 5-423016,5-423729 **遺失聲明** 新華銀行第45450~3 新華銀行第45450~3 新華銀行第45450~3 **遺失聲明** 華銀行第0313561088 華銀行第0313561088 華銀行第0313561088 中原資本人名下活期 一個除 一個除 一個除

費用 遺失聲明 我不慎遗失香港永樂 西街二百三十五號樓契

九龍西洋菜街2-X 一切從康 一切從康 一切從康 (登打出街口) 國 衣 上海福祿壽 **綉花衾被** 辞棉袍褂 陀羅經被 玉石骨盅

三英國吉拿柴油機 GARDNER LW, LX, LXB型

常備現貨及名廠配件 九龍東安街44號恒昌行 電話・3-844515

每股一毫二

在 一十月十二日至十月廿 將不會少於一九八一 一十月十二日至十月廿 將不會少於一九八一

佳寧置業

主席

版八第

之後,美國賈其餘勇,連得四分,十五比十一完場,六比三。美國將攻勢集中在海曼身上,從高點傾瀉重點第一次推列、一次包以、一次發展,延得三分,對

車

福勝貿易公司 三王先生洽

器 中國醫藥針灸研究院 氣 指 寿 針 跌 理 草 置 功 壓 獨 灸 打 瘙 藥 二 班 班 班 班 班 班

十派 **息** 二期 二期

登 廣報本 費收

業股業航

隆銀

進展不总穩健

服務必盡忠誠

遠東會成交

金銀會成交

4,944萬元

4,627萬元

1,704萬元

4.05 1.07

5.70 8.50

1.35 1.02 0.09

0.62 0.13

1.19

1.92 3.00

2.70

2.80 2.40

寧 3,531,400

A 3,013,000

豐 2,643,160

話 2,114,418

地 1,717,850

黄 1,690,000

實 1,591,500

氣 1,591,688

股

1,386,000

271,066

64,981

269,000

+0.05

 $+0.05 \\ +0.01$

16.70 2.10 2.55

綜合企業

聯合企業

莊士集團

和記黄埔 和黄優先

和黄鹮股器

怡 和 怡和認股證

佳寧認股語

太古A

太古 B

會德豐A 仁 孚

工業製造

中南聯 恒 經 生 倉 维 沙汽工 魚 力 航 航 平 魚 力 航 航

九 龍 倉 東方貨櫃 萬邦航業 資福發展

中華造船(除息) 偉進航運 安全貨倉 公用事業

传燈認股證

地產建築

隆地

和

希慎與業(除息)0.56

置地認股證

信託 A

新昌地産

恒置

1.32

1.78

2.25 -0.075

英之傑

新鴻基地產 新地優先股

新城市地產 新城市認及證

新景豐

革信地産

麗德投資

百利保認股護

一般中、遠展、康力 力了四角、後者升了 力以太古洋行、電話 人牛皮、買賣觀望混 人牛皮、買賣觀望混

九月十六日 登 9.75 和 16.55 質 * 地古 **資** 10. L **會** 4. (以港元計)

廈龍十

上半年綜合純利為五一每股三毫六仙。

一十維達航業和其昌 盈利計,今年為每股一十一維達航業和其昌 盈利計,今年為每股一百的兩家附屬公司 百二十萬元,以每股一定佈中期業績的,選 去年同期則為六千五一定佈中期業績的,選 去年同期則為六千五一

去年相等

排達航業獲利減縮其昌保險盈利增加

美雅度服

百闕

兩層 龍住樓二

層無買家承價而賣家收回

一層拍賣

隔夜

陳松青表示

性學現行政策不變 將續投資並維持重大資產在港上半年純利及中期股息與去年同期相同 「本報即1住寧閩業有限公司主席陳松青,昨日在致股東的中期業績報告中設示,該公司對香港前途充滿信心,因此並宋打算修改現行政策,將會繼續投資及維持近大資産於此地。 中年純利及中期股息與去年同期相同 「本報即1住寧閩業有限公司主席陳松青,昨日在致股東的中期業績報告中 表示,該公司對香港前途充滿信心,因此並宋打算修改現行政策,將會繼續投資 及維持近大資産於此地。 陳松青說,一九八二年上半年,香港經濟主要受高利率及保護主義的增長而 陳松青說,一九八二年上半年,香港經濟主要受高利率及保護主義的增長而 東工業國家開始增加消費品及各方面生産,才能令香港的供應廠商及一般經濟受 企業。

一个工作上, 一个工作上, 一个工作上, 一个年所派教的股总的數目相同。截止過 一个年所派教的股总的數目相同。截止過 一个年的派教的股总 一个年的派教的股总 一个年的派教的股总

沙咀の一等地, GROUND FLOOR

旅港同 十邑

柯伯誠 楊大鈞 都應生 萘詩勳 余德教 賴廣輝 林銘森 阮章鑑 陳政忠 鄭存漢 林學正 王漢官 林嘉冠 王長春 紹斌 吳詠 林行珍 施祖鏗 施祖宋

海昌

弾 林

太 古

新新

班翰

輪

ai, Banjul,

有限公司

大厦 5 字樓

4746,449297

设谷、耶

月23開

到廣州

9月18日

9月21日

9月24日

9月27日.

諸運部

-454**083**

·····

山打根

曲

田上海城港 二十日直放星加坡 船泊 江 S. S. : CENSTO

電話 - 82315

電掛 : 5931廣州

總代理:大敗企業有限公司

香港干部道中111號 永安中心1304室

缩話:5-456811

RATION LTD.

限公司

新

大

深圳 上午10.30

九龍 下午4.40

深圳九龍 上午7.45

深圳 下午2.30

香港德輔道中317號啓德商業大厦707室

散貨收貨站 新陸貨倉 3-499117

AURELIO III B月22 新 必 GOLDEN GHANA 開樹田 0月21 遠 迅 出口岛域的海台 HAPPY STAR 釜山 B月22 新 與 NAN IIWA 9月22 初 成 育挺 東海方號 TUNG HAI No.8 再群 9月22 東海 THALASSINI KYRA 19月24 四 56 PIONEER CONTAINER 基際高級 0月22 海 質 NL, LEUVE 路易士港 溶膜等流 9月24 清 非 月日公司 陽南二號 DONAM No. 2 9月23 港 與 E.R. BRUGGE の月25 港 郷 ORT. VENTURE 9月19 東 源 大周三號 TA TUNG No. 2 0月23 東海 月日公司 OCEAN STRENGTH 開往港口 9月28 大 阪 YU SHAN 0月10 報 夏 大体投资利HUGHEVERETT 福來 日才 釜山 9 JJ 23 NEPTUNE IRIS 0月20 華 夏 0月27 大 阪 LU BAN ZIM NEW ORLEANS 新加坡 9月19 新 興 班韓三號 KIEN HWA No. 2 0月23 東海 HAYAKAWA MARU 0月27 日 卵 **EVER VIGOR** 9月20 利 遠 LUBAN 9月19 郑 夏 FOO HSING 9月23 永 格 MACAU EXPRESS 9月29 安 快 塑普路斯基GEN, ST, POPLAWSKI 欧洲 0月20 天 祥 ROYAL STAR 0月19 新 與 FLAMINGO 日本釜山 9月23 新 偽 BARON STAR 9月30 遼 髙 南非萬逸時S.A. VANDERSTEL TRANSWORLD BRIDGE账網 0月23 川 崎 9月19 恰 和 HP DONGNAM 釜山 0月20 東 酸 BRAVE PIONEER 9月30 大 阪 9月23 太 古 CARDIGAN BAY ZHEN ZHU QUAN 9月19 郑 夏 BEI SHAN 9月23 招商局 ANJA LEONHARDT 9月30 利 亞 OCEAN HOPE 0月24 大 阪 KWANG TA 2 9月19 永 裕 HUA JIANG 0月24 役 旅 TIAN TAI SHAN 10月1 怕 和 NL. DEJIMA 0月24 寶 滕 BEI SHAN 9月10 招前局 9月24 池 興 MANO No. 9 EASTERN HARMONY 10月1 大 阪 0月25 天 祥 MEDITERRANEA BLACK WHALE 9月19 大 源 KERTAU 9月24 准 股 RIVER OLI 太古 蘇珊芙並特SUZANNE FLINDT 9月26 福 來 新貿易 ZIM TRADER 9月19 新 興 MINTSUNG 大进 0月24 招商局 RIVERBANK 安達馬士起ANDERS MAERSK 10月日 天 祥 9月26 周士基 YAMATO MARU 山和オ 9月19 天 样 YANG FANG KOU 9月25 景 華 10月7 沙 睹 NARA EVER LUCKY 9月28 利 遂 LIRIO 9月19 日 鄭 ASIA ACE 9月25 東 洋 ATLANTIC 海 威 10月8 GREEN FOREVER 9月28 利 遼 地中海 OCEAN UNITE 9月19 東 源 TUNG PING No. 2 9月25 海 呂 東平二號 -BREMEN MARU 10月8 大 阪 不來極丸。 PIONER VLADIVOSTOKA欧洲 9月30 郑 林 **ALTAIR** 9月19 福 來 亞爾森 STRAIT CONTAINER 海峽货櫃。 0月25 海 虹 块多利亞 CANTUARIA 10月8 天 祥 BENAVON 10月1 選 行 椰加蓬 DJAKARTA 9月19 日 鄭 萬利倍 英利MANOLOEVERETT 馬荔烈馬士基MARGRETHE MARRSK西非 日本 釜山 B月26 福 祭 10月 8 - 馬士基 10月 1 一 密遂初 **BUNGA SURIA** UNITY 9月19 東 源 WANCHUN 高雄日本基隆 金希拉 GOLD HILLA 9月26 太 吉 10月9 新 與 拓的局 JIN JIANG 10月 2 NEP. CRYSTAL 9月19 寶 隆 海島水 SHANGHAI 上海 ●月27 招商局 CHEVALIER ROZE 16月2 沙渚 KUO LIE 9月19 海 昌 10月3 菇 林 KHUD, ROMAS **AEGIS MYSTIC** 0月20 海 運 MARUI MARU 馬尼拉 9月19 中 央 10月4 汎 洋 KARA CAREER 数洲英國 KING HWA 9月20 東 海 DJAKARTA 9月19 日 郵 ZIM CALIFORNIA 10月6 東 亞 美國太陽神AM, APOLLO 宗德斯森森 / SONDERHAUSEN 9月20 英 榆 雅加達 SL, ENDURANCE 西北太平洋 LIRIO 9月19 日 鄭 9月19 海 塵 10月8 寶 隆 MUDRECHT BOONKRONG II 9月20 振盛行 UNITY 美國太陽神AM, APOLLO 9月20 東 遊 加州纽约 新加坡底舱 9月20 海 随 10月 7 日鄭 LANTANA 紅旗三〇二HONGQI 302 嘉林亞馬蓮GALLEON AQUAMAPINE洛杉磯三海市 9月21 海 豐 9月20 招商局 新加坡 9月20 招商局 QU JIANG 10月7 沙 睹 CHEVALIER VALBELLE地中海 MINTSUNG 9月20 招商局 他路那迦 AND TARUNAGA 印尼 9月20 塑利來 EVER SUPERB 9月21 利 遼 10月8 利 遠 ACTION **VENUS** 9月20 美 邦 資利雅士 BONITA ACE 雅加達泗水 R.R. RATIH 9月20 港 郵 美國西岸 9月21 山] 10月B 質 澄 TOYAMA ORT. EXPRESS 9月20 天 祥 9月20 美 亞 EVER VALIANT YAMATO MARU 新加坡巴生 9月21 利 違 10月8 太 古 TOKYO BAY **EVER VIGOR** 9月20 利 遼 香港雅士 HONGKONG ACE 馬尼拉 遠東商業 F.E. COMMERCE 美國西岸 9月20 山 下 9月21 川 崎 10月8 仕 磊 **AMETHYST** 滋蝇科加度士NL. FORCADOS 新加坡 9月20 渣 苺 BLACK WHALE BAY BRIDGE 射加坡巴生 9月21 大 源 9月22 川 崎 美國西岸 KHUD, SARYAN 10月8 華 林 型脊路斯基GEN. ST.POPLAWSKI 亞寶士貨櫃ABOITIZ CON CARRIE 7 R馬尼拉 9月20 天 祥 約翰禮士 JOHN LYKES 9月21 百保利 美國初 9月22 怡 和 10月9 利 違 EVER VITAL 8月20 森那美 ELBE 海皇子玉 NEP. ZIRCON ORT, KNIGHT 曼谷新加坡 9月21 港 恒 西北太平洋 9月22 港 郵 東方武士 10月8 遊 行 香港雅士 HONGKONG ACE MOTOVUN AND PERMATA B.TONSBERG 8月20 山 下 9月21 亞利來 印尼 洛杉醚紐約 8月22 谚 行 10月10 馬士基 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 皮雅士總统PRES. PIERCE 彪利馬士基CECILIE MAERSK 雅加遠泗水 9月20 缴 统 9月21 馬士基 SL. EXPLORER 西南太平洋 9月22 海 陸 10月10 懋 德 UNIQUE WINNER 海皇黄玉 NEP. TOPAZ BERLIN 9月20 東 亞 NGAN CHAU 9月22 港 恒 9月22 番 島 10月11 港 郵 ACE CONCORD PROF, RYLKE MOCK KUN 麥迪遜總统PRES,MADISON 10月13 天 祥 PROF, RYLKE **GOLDEN GHANA** SEA REJOICE 8月20 遠 迅 9月22 協 成 SAMOA 新加坡巴生 薩摩亞 加州西北太平洋 9月22 寶 10月15 渣 築 NL. HOORN 渣萃安 鼠拉馬士基LAURA MAERSK 東方使節 ORT. DIPLOMAT 9月20 港 郵 新加坡曼谷棉蘭 9 月23 周士基 R_R RATIH 加州紐約 9月23 港 鄭 東方首長 ORT. CHIEF 10月16 港 郵 HEROINAE 8月20 大 阪 香港伯美利THOMASEVERETT 肯尼迪德统PRES KENNEDY 经谷新加坡 9月23 福 來 加州西北太平洋 9月24 趣。 9月21 東 源 MOCK KUN 印・巴・中東線 SINGWIND 海平萊城 SEAPAC LEXINGTON 西北太平洋 9月23 顧 昌 9月24 港 9月21 港 興 JUPITER BOONKRONG II 大西洋丸,ATLANTIC MARU 美國西岸 9月24 大 阪 東方為業 ORT. IMPORTER 9月19 港 鄭 9月21 順 昌 阿拉伯灣 利達馬士基LEDA MAERSK SINGWIND 9月23 川 崎 COSMOS 古晋納閩亞庇 加州纽约 9月24 惠士基 9月19 香 岛 9月21 海 盟 香港勘 H.K. ISLAND TRADE CONTAINER OCEANIA STAR 亞洲雅士 ASIA ACE 新加坡巴生 9月23 天 祥 美國西岸 9月25 山 MASTURA ZAHABIA 遊打阿喀巴 19月19 語 聯 CABANA 9月21 東 源 美因快輪 MAIN EXPRESS GERANIUM 9月24 日 郵 加巴李 加州西北太平洋9月26 捷 成 阿拉伯海 ORT. KNIGHT 皮釉土總統PRES, PIERCE 9月20 總 統 9月21 港 鄭 SHINKO MARU SL. DEFENDER 新加坡巴生 9月24 天 祥 西北太平洋 9月26 海 陸 NEW DOVE 科倫坡阿拉伯灣 9月20 新 億 9月21 宮 必 AURELIO III WORLD TIGER 亞莉三 受谷新加坡 YE LAN 9月24 海 陸 9月26 利 蓬 紐約 新貿易 ZIM TRADER 9月20 新 興 9月21 怡 和 JOHN LYKES 约翰德: CATTLEYA 舒加坡巴生 9月24 大 源 美國金戈 AM. LANCER 9月26 美 東方飛翼 ORT. EXPRESS 吉大港加爾各答 9月21 美 亞 9月21 港 與 DONAM No. 2 NEW UNITED BARBER TERRIER 9月24 聯 航 紐約美爾大西洋9月28 百保利 聖芳路斯基GEN、ST、POPLAWSKI 進打 麥迪磁總统PRES, MADISON 9月21 天 祥 9月21 總 統 TIMMAR FORTUNE EVER SPRING 馬尼拉 9月25 富 必 9月28 利 達 9月22 日 郅 9月21 東 源 KAI MARU 豐源一號 HONG GUAN No. 1 KENG MIN 海皇珊瑚 NEP, CORAL 婆鄰乃 9月25 偉 遊 西南太平洋 9月29 海 陸 IBN MALIK 9月22 怡 和 NGAN CHAU 9月21 菅 岛 9月25 東 宇 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER KEUMGANG GLORY 雅加遠新加坡 西北太平洋 9月30 港 羅 歴 NEP ZIRCON AL KHAMES 1 9月23 9月21 港 THAI TUBTIM 9月25 港 郵 遊東貿易 F.E. TRADER 美國西岸 9月30 川 崎 滅GALLEON AQUAMARINE 馬尼拉 SEA HERON 9月23 大 阪 9月23 福 來 9月21 海 汶萊古晉詩巫 9月26 國 光 PRAVADE SEA 東方爱國 ORT. PATRIOT 加州紐约 9月80 港 郵 香港恰美利THOMASEVERETT 9月21 新 與 HAPPY STAR FORTUNE TRADER 亞庇古晉詩巫 9月26 東 安 羅拉馬上基LAURA MAERSK 加州紐約 9月30 馬士基 WILLINE TYSLA 阿拉伯灣 9月23 百保利 9月21 怡 和 IBN MALIK NAGOYA MARU 泰勒總統 PRES TYLER 新加坡 9月26 海 聯 加州西北太平洋10月1 總 統 VARDIANI 9月23 大 阪 華迪安尼 SEA'REJOICE 9月21 協 成 海洋货櫃 OCEAN CONTAINER MAH II 9月27 振盛行 10月1 香 島 LANKA SIRIMANI 科倫坡 9月23 東 9月21 天 祥 OCEANIA STAR PETRELO ZIM HONGKONG 8月27 協 成 洛杉磯纽約。 10月1 新 興 NL. DEJIMA F.E. COMMERCE 0月21 川 ELECTRO ACE 9月28 山 下 OCEAN HOPE 9月21 百保利 MABOITIZ CONCARRIER 7 思尼拉 9月28 港 恒 MAGIDA 9月21 利 逄 渣革利皮亞NL. NAPIER 9月19 渣 孳 EVER VALIANT 9月28 港 恒 ZIM MELBOURNE ME BINEKA NO. 美國太陽神AM. APOLLO 9月21 百保利 9月20 美 韓 B. TONSBERG TOMGO MARU ORT DESTINY HEROINAE 9月21 大 阪 SL. EXPLORER 9月21-海 陸 GREEN POREVER 亞利安馬士基ADRIAN MAEREK 康來利馬士基CORNELIA MAERSK EVER VALIANT 加勒比海 9月21 利 違 9月21 馬士基 渣華科加度士NL. FORCADOS 智利秘魯 9月22 遊 華 9月21 東 海 SUCCESS TUNG HAI 8 科倫坡印度 9月29 安 快 9月21 港 恒 **AEGIS MYSTIC** 9月22 海 運 加勒比海 NEP. TOPAZ FUKUZAKI MARU 9月30 B. TONSBERG 巴尔馬加勒比海 8 月22 邊 行 9月21 NEW HYSAN BONITA ACE 9月30 姦 聯 9月21 利 達 ISLA SALANGO 9月25 捷 成 WORLD LION EVER SUPERB 利安赫特 ANJAGEONHARDT 科倫坡卡拉奇 9月30 利 亞 SONIA M 9月25 福 9月22 BAY BRIDGE NOBILIS 樂必利士 受家馬士基ELEO MAERSK 卡拉奇波斯灣 9月30 馬士基 YE LAN 9月26 利 遵 9月22 海 BULAT NAN HWA 布利斯托丸BRISTOL MARU 10月1 大 阪 AM LANCER 9月26 美 CHEONG WIND SHUYUQUAN **JEBELALI** 10月1 捷 成 9月26 渣 墊 **HUGHEVERETT** GLORIA EXPRESS 雅加達泗水 **地域 AL MUBARAKIAH** 阿拉伯灣 BERBER TERRIER 10月1 怡 和 巴拿馬加勒比海 8 月28 百保利 FORTUNE MARINER 新加坡庇館 10月8 COSMOS EL STAR CHE 9月22 10月3 荔 慶 **STACAMA** 9月30 天 祥 SEA HERON 東亞・東北亞線 🧗 KHUD, ROMAS 9月22 10月3 華 林 CHAR KUO HP DONGNAM 9月30 嘉 奥 MORNING STAR 10月4 新 奥 科倫坡印度 9月22 AM. MERCHANT HSING HWA 9月19 海 10月3 美 輪 MIJDRECHT KAZUKAWA MARU 9月22 新 贷 阿拉伯灣 10月8 中 GOLDEN TRADER HAI XING **加勒比海** 10月4 汎 洋 FLAMINGO 9月19 招商局 菲明旗 阿拉伯灣 WILLINE TARO 10月8 百保利 9月22日 EVER VICTORY MIN LIE 加勒比海 10月8 利 違/ 9月19 雄 利 KAI MARU MIJDRECHT 9月22 大 源 10月8 寶 隆 ROYAL STAR 9月20 新 興 CATTLEYA 9月22 招商局 KAGA MARU 10月7 日 郵 台灣日本 NIHON JADE SHANGHAI 9月20 萬保利 新奥爾良 ZIM NEW ORLEANS 9月19 新 爽 VARDIANI 9月22 大 阪 KUO LIE NEW DOLPHIN 9月20 海 阿拉伯灣 10月7 新 9月20 泰那美 9月22 太 古 CARDIGAN BAY 安美士特 AMETHYST FORTUNE STAR .9月20 華 夏 10月8 仕 點 8月90 期 隆 建筑下哈 ABHA ZAHABIA ANTAR ORT, DIPLOMAT VENUS 10月8 - 荔 9月20 美 東方使節 9月23 實 階 弗里曼特爾 保湿射上 CHEVALIER PAUL SHUN TIANG 聚美利馬士基EMILIE MAERSK 卡拉奇波斯灣 110月8 馬士基 9月20 景 華 新畿内亞 -KAYO MARU 溶斯德治 LOOSDRECHT 0月25 大 香港怡美利THOMASEVERETT MARINE CONTAINER 9月20 永 10月8 怡 和 AUST, EXPLORER 先鋒貨閥 PIONEER CONTAINER 台灣 聖普路斯基GEN.ST.POPLAWSKI 9月25 饴 9月20 天 祥 阿拉伯海 10月8 總 統 **本品**TM ISLAND CONTAINER 利 東方商人 ORT. MERCHANT 9月28 香 島 南非瓦爾 S.A. VAAL 光犬二號 KWANG TA No. 2 9月20 永 阿拉伯灣 10月8 港 郵 MARIANA LILA 海 光達康年 STRATH CONON 9月29 大 煦 JUPITER KIEN HWA No. 2 10月9 太 古 阿拉伯灣 *ANDROS 9月30 麥遂初 9月22 東 TRADE CONTAINER 。阿爾伊斯丸ALPS MARU 仰光吉大港加城10月9 大 阪 TAI LAI ZIM CARMEL 9月30 新 與 KING HWA 9月21 東 9月22 東 TA TUNG No. 2 ORT. EXPERT 10月1 港 郵 NAVIKAPOL 9月23 華 PROF. RYLKE 馬**同的**MANILA TENDAI MARU 新西湖 10月3 太古 F.E. COMMERCE 9月23 9月19 夫 阪 9月21 川 MANO No. 9 类,是大斯基KONS. PAUSTOVSKY 10月3 華 林 **GOLD ORLI** THALASSINI KYRA 9月23 日 9月19 新 興 HWA LIE ALTIS 新西蘭 9月20 福 來 10月7 森那美 ALTAIR BONITA ACE PRAVADE SEA 9月23 國 **B月23 振盛行** II HAM 美西美 9月23 寶 隆 SAMOA 9月23 永 FOO HSING SHINKO MARU 外幣對港幣買賣價 9月23 WILLINE TYSLA 外幣對人民幣匯價表 九九金 9月23 NL. LEUVE (9月16日資生銀行供稿) AL KHAMES 9月23 9月23 LANKA SIRIMANI (9月16日) 9月23 馬士基 嚴拉爲士基LAURA MAERSK 9月23 徳 統 肯尼迪總统PRES. KENNEDY 610.20 611.20 九龍翔敦道563號交通銀行大厦1458室 9月23 提成 CENALIAR ALEI 611.30 611.70 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 9月23 大 阪 OCEAN HOPE 455.00 3,219,00 9月28 大 阪 ATLANTIC MARU 廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路163號 241.00 242.50 SEAPACILEXINGTON 9月23 港 456.00 3,235,00 CHEVALIER VALBELLE 地中海 電話:83530,89671 9月23 沙 喏 157.87 瑞士法郎 282.50 284.00 3,190,00 9月23 海 WORLD TIGER 受谷新加坡 78.30 法國法郎 85.00 TRANSWORLD BRIDGE 高雄 9月23 川 456.00 3,197,00 448.00 現以橋 27.64 荷蘭層 220,20 222,00 承接陸路全貨櫃拖運服務 9月24. 寶 隆. SIENA 9月24 大 澤 KAYO MARU 9月24 日 郵 493.50 496.00 GERANIUM. 香港一往返一度州市及 TIMMAR FORTUNE 9月24 窗 必 580,00 584,00 成交手數 9月24 天 禅 MEDITERRANEA 231.10 232.10 口間 9月24 寶 隆 成交纲金共26手 成交總值1.2百萬美元 **廣東省各地** NL. DEJIMA 280.00 281.50 9月24 馬士基 LEDA MAERSK 期金未平合約共1手 KEUMGANG GLORY 9月24 東 字 90.38 非 披 索 每百 66.50 飾黄金(毎兩)3,320.00(+40.00) 11.06 泰 國 銖 MAGIDA 26,20 每百 E.R. BRUGGE 9月24 港 飾白金(毎兩)2,750.00(+50.00) 13.81 印尼盾 85.00 MOSEL EXPRESS 9月24 **免箱租** 省費用 宮格林金幣買入:2,700.00賣出:2,730.00 THAI TUBTIM 9月24 港 94.50 9月24 澳門幣 白銀(十安士)555.00(+20.00) Sonia M 9月25 ZIM MELBOURNE 每百 311.72 313.28 銀行拆息:隔夜3.5道 一個月8.375道 WANCHUN 9月25 港元匯率指數:88.10 (-0.10) STRAIT CONTAINER 台灣 9月26 港粤汽車客運表 KYOWA LINE 遮成貨運有限公司 中國航綫定期貨櫃服務 迅發貨箱服務有限公司 香港新畿内亞定期航線 M.V. 'KAYO MARU' V-12 Tak Shing Transportation Co., Ltd. 香港新界下葵涌柴芳路79號葵樂大厦16樓C座 下午3.00 抵港:24/9 上午8.15 全貨櫃,散貨櫃及各類貨運 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 直航: Lae, Orobay, Alotau, Port Mo-下午5.30 上午8.30 resby, Honiara, Kieta & Rabaul, 來往香港黃東 承接廣東省各地海陸運輸 下午7.00 上午6.15 M, V, CATHERINE MARU'' V-15 上午5.00 **截貨:25/10 抵港:26/10** 中轉全國各地 香港至廣州黃埔 香港一黄埔 津星 8235 21/9 M.V. "KAYO MARU" V-14 下午5.50 截貨: 2/12 抵港: 3/12 7/10 下午5.20 九龍 **奥寧** 上午5.30 全貨箱陸路運輸服務 直航: Port Moresby, Lae, Honiara, 中食駁一、二、三及友誼一號 下午6.00 **施沙**九能 上午6.45 流沙 層方口 V.41 23/9 Kieta & Rabaul. 25/.9 下午5.30 九龍 流沙 上午6.00 香港南太平洋電島定期航鏡 M.V. "MARIANA LILA" V-4 隔方口 V.43 10/10 香港代理處:華遠公司 香港一深圳一廣州市及廣東省各地 (興寧、流沙隔日開) 香港高士打道灣景中心大厦 裁貨 · 26/9 抵港 · 28/9 M.V. "OCEANIA COURIER" V-3 8/10 香港一張歌港 第 江 8229 **惠** 中午12.00 宣陽九龍 上午7.15 笔話:5-754391(14線) 九龍 下午5,00 下午1.00 備有大小貨車,貨櫃及冷藏櫃 香港一青島 30/9 🏶 江 8227 截貨:23/10 抵港:24/10 M.V."KYOWA BREEZE"V-7 5-731013 5-750756 淡水 上午11,30 **液水**九龍 上午7.45 香港一新港 電掛:6678 HYCOMP 下午4.50 本公司並設有貨櫃車,貨車及 淡水·下午1.00 九龍 截货:28/11 抵港:29/11 電傳 1 61231 HYCOP HX 重航 · Noumea, Lautoka, Suva, Pap 太平 上午11.00 順江 8227 17/9 20/9 **太平**九能 上午7.15 **替港一大連** 貨櫃裝卸服務,手橢簡便,安全 eete, Pago Pago & Apia, M.V. "OCEANIA COURIER" V-3 九龍 下午4.40 太平 下午1.00 廣州代理處中國對外貿易運輸公司 快捷,取費合理,歡迎垂詢。 下午5.30 肇慶 **華慶**九龍 上午6.45 截貨 · 23/10 抵港 · 24/10 直航 · Jayapura & Nauru. 景華船務有限公司 廣東省分公司 九龍 下午5.30 肇慶 上午6.30 廣州市沙面大街三十五號 隔日開途經三水(西南) 收货站,美利货店,TEL, 3-648307-8 5-414877(4線) 九龍長沙灣長裕街12號南原貨倉九樓

電話:3-7422460 文錦渡電話:3850

油煤地 海 呂

現代橋 太 古

現代橋 新 與

現代橋 馬士基

現代橋 新 僑

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

西非線---定期班輪

"ROSS CAREER'

興

十月八日到港

直航: Nouakchott, Dakai, Banjul,

香港代理: 汎洋航運有限公司

于諾道中122號海港商業大厦5字樓

電話:5-443575,447614,444746,449297

馬嘉烈馬士基

早川丸9月25開

Apapa, Pointenoire.

港亞輪船有限公

A18 液 華

輸

9月21開

9月16日

9月24日

9月27日

(耶加達、泗水)

(去新加坡、巴

生、庇能、曼谷

羅拉馬士基

A10 太 古

一弾 林

國際橋

香港干諾道152-155號13樓 型は:3-306277-0 3-328120 電話: 5-451939 5-454083 3-325082 5-458597特储運郵 3-323237

由香港直放中南美洲

海龍 GC053 Aegis Mystic 九月二十日落貨 九月廿二日開行 即日收貨 九月十九日下午五時截貨

Loads For : BuenavenTura, Barranquilla,

La Guaira, Port of Spain & Paramaribo.

香港總代理:香港海運有限公司

軒尼詩道500號與利中心32字樓

電話:5-779044(八線)

收貨站:美利公司貨盒 藏亞街黃埔東倉

電話:3--648307,648308,

澳門代理:新興公司 電話:89548

川崎近海汽船株式會社

9月13日

9月18日

9月21日

粤海企業有限公司儲運部

特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙勞超一香港

宇宙輪 M.V."COSMOS V-14" 九月廿二日落貨 九月廿三日啓航

直航:古晋、納閩、婆羅乃、亞庇、山打根

#代理:川崎(香港)有限公司 康縣大厦1507室

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9



九月二十二日開

刊

A VESSEL

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

澳門代理:世强行有限公司

德記商業大廈405室 電話:89180,84565

质

電話: H295501-5(5綫) H295588(3綫)



9/11 10/11

班 LUBAN

由日本抵港

9月25日到

9月26日開

10月2日

由日本抵港

10月5日到

10月6日開

總代理:海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號東寧大厦601室

貨手續。

新加坡

請各收貨人

速來辦理提 货手續

新加坡

"LATANGAN"

名古屋丸

"NAGOYA MARU"

"ELMO"

"FORTUNE

MARINER''

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO 天津(新港)一香港一天津(新港) 散貨班輪航線

> 「佳星」輪 M.S. "FORTUNE STAR"

九月十四日抵港 九月十九日裝貨

代理:華夏企業有限公司 中國銀行大厦9一10樓 電話:H--242161

新 S. "ZHEN ZHU QUAN" NEW HAI NING". 22 ESG

慶 BEISHAN" FENG QING QUITANG 司

風

東方宏紫 ORT. VENTURE YU SHAN ZIM NEW ORLEANS LUBAN ROYAL STAR 南非萬逸時S.A. VANDERSTEL

分秋

ZHEN ZHU QUAN KWANG TA 2 BEI SHAN BLACK WHALE ZIM TRADER YAMATO MARU LIRIO OCEAN UNITE ALTAIR DIAKARTA

UNITY NEP. CRYSTAL KUO LIE **AEGIS MYSTIC** KING HWA · 癸國太閤神AM、APOLLO BOONKRONG II ·红旗三〇二HONGQI 302 MINTSUNG VENUS **EVER VIGOR**

東方飛賀 ORT. EXPRESS 渣菇科加度士NL. FORCADOS 型普路斯基GEN. ST. POPLAWSKI ELBE 香港雅士 HONGKONG ACE 皮雅士總統PRES. PIERCE BERLIN PROF. RYLKE **GOLDEN GHANA** R,R, RATTH HEROINAE

MOCK KUN JUPITER SINGWIND TRADE CONTAINER CABANA 東方武士 ORT. KNIGHT AURELIO III 約翰禮士 JOHN LYKES 两南二號 DONAM No. 2 麥迪遜總統PRES. MADISON KENG MIN NGAN CHAU 海皇子玉 NEP. ZIRCON 為林亞恩強GALLEON AQUAMARIN HAPPY STAR IBN MALIK SEA*REJOICE OCEANIA STAR

遊東商業 F.E. COMMERCE 亞奎士貨權ABOITIZ CONCARRIER EVER VALIANT B. TONSBERG SL. EXPLORER 康來利馬士基CORNELIA MAERSK E 東海六號 TUNG HAI 6 NEP. TOPAZ BONITA ACE EVER SUPERB BAY BRIDGE NAN HWA SHUYU QUAN 大韓伯美利HUGHEVERETT COSMOS -SEA HERON HP DONGNAM MIJDRECHT

FLAMINGO KAI MARU CATTLEYA SHANGHAI VARDIANI 加油提灣 CARDIGAN BAY 東方使節 ORT. DIPLOMAT 保留給土 CHEVALIER PAUL 香港伯美利THOMASEVERETT 先該登櫃 PIONEER CONTAINER 台 南非瓦爾 S.A. VAAL 建築二號 KIEN HWA No. 2 TAI LAI 大同二號 TA TUNG No. 2 NAVIKAPOL

受露九號 MANO No. 8 THALASSINI KYRA PRAVADE SEA MAH U SAMOA FOO HSING SHINKO MARU WILLINE TYSLA 浩華累富 NL LEUVE al Khames I 錫里萬利 LANKA SIRIMANI 超拉馬士基LAURA MAERSK 肯尼迪總統PRES. KENNEDY 依沙蘭高 ISLA SALANGO

OCEAN HOPE ATLANTIC MARU SEAPACILEXINGTON CHEVALIER VALBELLE WORLD TIGER TRANSWORLD BRIDGE KAYO MARU GERANIUM TIMMAR FORTUNE MEDITERRANEA NL. DEJIMA

利達馬士基LEDA MAERSK KEUMGANG GLORY MAGIDA E.R. BRUGGE MOSEL EXPRESS THAI TUBTIM SONIA M ZIM MELBOURNE WANCHUN 海峽資權 STRAIT CONTAINER

迅發貨箱服務有 香港新界下葵涌桑芳路79號葵樂: 電話:0-243492 0-243862

來往香港黃廣 中轉全國各地 全貨箱陸路運輸

香港代理處:華 遠、公 言

香港高士打道灣景電話·5-754391(5-731013 電掛·6678 HYC 電傳·61231 HYC 中國對外貿易 開東省分公司 廣州市沙面大街三 笔話:82315 笔掛:5931廣州

因新聞的酒店顧增,房間供應總數隨面增大。 原有增長了。 原有增長了。 原有增長了。

香港方面

九砲方面

親塘站

荔灣地鐵站 荃灣站

澳門新口岸碼頭

澳門旅遊娱樂有限公司 船務部內港辦事處 (皇宫娛樂場對面)

尚往港澳碼頭辦事處洽商購買。

・の招

招

告

研界方面

澳門方面

中環大東電報局(舊水

太古城柏嘉商菜大厦

星大厦)

九龍新世界中心内 旺角通菜街 230 號

尖沙咀地鐵站 佐敦站

張 四 第

近客水港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則 一方面因遊客來港的增幅縮少,平均留港時間也縮短,另方面則

星期一至星期六上午八時 至下午四時(公衆假期休息)

星期一至星期六上午九時 至下午五時

】 星期一至星期六上午九時 | 至下午五時

星期一至星期六上午八時

(至下午四時(公衆假期休息)

} 星期一至星期六上午八時 } 至下午四時(公衆假期休息)

每日上午八時至午夜十二時

】每日上午六時卅分 】至凌晨一時卅分

每位乘客限訂購四套來回船票,如欲訂購更多之船票,

有關旅遊團體訂購船票,請於辦公時間電5-457021或以

3. 所有出售之船票乃根據本公司之運載乘客及行李條件及條款發出,該等條例均張貼在各售票地點,並可供取閱。

平均留港時間也縮短,另方面則平均留港時間也縮短,另方面則

水翼船務有限公

為方便港澳旅遊人士所有即日及預購之雙或單程船票,除於香港港澳碼頭發售外,均可於下列任何分銷處購買一一

"易達票"最新電腦售票系統通告

香港商品交易所行情 (9月16日,每磅美仙計) 交收月份 開市 收市 10/82 6.10 6.10

6,69 7.20

7.50

118.00

100.80

99.60

99.60

99,20

99.60

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水異船 及客輪船票,不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預

酒店房租(按金連税)須於訂房時預付,如欲訂購週 末酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購 可免向隅。

成交合約:1,313

成交合約:1,592

1/83 3/83 5/83

7 /83

11/82

3/83

收市 6.10 6.70 7.25 7.60

119.00

101.20

99,60

99,60

99.40

99.60

澳門旅遊服務處

- 5457021-

電話:⑤678173

電話:③692478

港商訂貨頒不多棉花訂價續軟落

之百元五四銷 〇〇 三分,百千數月台 十之均零多量份符

哈

跌下市股洲星京東

南美容最多

億九千五百萬港元・・本港旅遊業仍是本

升上元美洲歐本日

深圳市公深港(華利)汽車運輸有限公司

河 產 pp Marine 櫃 重 類 櫃 內 箱外 。機小 ク 特 厳 口 庄 運

點指當

運力最大·服務最完善·能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集装箱附零担服務 **本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎贵客托運** 貴客惠顧,垂詢請電 陸運部 3-910438 (3線)

地址:九龍大角咀槐樹街5-13號一樓 海運部 3-913407 (4線) 空運部 3-945443 地址:九龍旺角道7-9號咸特商業大廈五樓 廣州港集裝箱運輸公司

睡得安

睡 唐代名爲高枕無憂散

神經衰弱、健忘 貧血、等症而引起 的失眠。

經銷處: 富華醫藥公司

風濕之寶

電話:3-303139, 5-432973

或

雙

風濕骨痛 跌打腫痛 活血化瘀 關節疼痛

鞋焊

主治 四肢麻木、失眠 **粒衰弱、癫癇及一切**

輕銷處:民康醫药有限公司

C高招 高

電話:3-415213

股癣及成粒等 特别有效。 國貨公司・葯行有售 經銷處:利時貿易公司

專治各種頑癬

香港脚、汗癬、



綉莊、百貨公司均售

;o

司

國貨

闌

生暗瘡 止痕癢最拿手

治暗瘡好有效

請認明"長·樂"商標,廣州出品 夏長·樂 國貨公司・葯行有舊

中國人成行有限公司 電話:3-7433816-9



中葯精製而成。 中葯精製而成。 電話:5-437756

PURE PYLIGH

經銷處:海光貿易公司 電 話:3-872732,3-70783

經銷處:華達國產药品公司 電話:0-288678!

常備現貨,歡迎轉口。批發。

鄮



佳寧集團 carrian group

inwestments limited

業

本公司董事會宣佈截至一九八二年六月三十日止之本財政年度首六個月,本集團除税後,未經審核可分配予 股東之綜合純利為港幣工億六千九百八十萬元。一九八一年同四之純利為港幣工億六千二百六十萬元。以于為本 作 应首的個月主經療体 医综合提验患及资产各倍素。

指 盆 邦	截至30/6/82	截至30/6/81	截至31/12/81
	之六個月	之六個月	之年度
	港幣千元計	港幣下元計	港幣下元計
營業額	8 3 9 , 1 0 1	620,338	14,93,401
除税前溢利	930,708	324,822	762.588
所佔聯營公司港刊			
(降虧揭終計)	(3,414)		1,359
	327,292	324,822	763,947
税項	30,004	49,663	127,532
除稅後溢利	297,288	275,159	636,415
少數股市權益	27,437	12;532	10,264
纯利	269,851	262,627	626,151
股息	121,200	75,994	311,269
轉入盈餘帳	148,651	186,633	314,882
每股盈利	港幣二毫七仙	港幣二毫六仙	港幣六毫二仙
资 産 負 債 表	截3	至30/6/82止	截至31/12/81止
	ř	巷幣干元計	港幣千元計
固定資產	4,0	06,888	2,191,008
特作發展用物業	8	24,305	1,123,78
保險附屬公司之資産淨值	2	56,998	4 6 8 8 8 0 9
静管公司		14,105	6 2 2 7 7
其他投資		12,021	» 28/, 4
國延應收款項		02,272	289,896
流動资産淨值	3	88,681	554,075
	7,2	03,270	5,517,773
由以下資金提供●			
没本	1 10	000	712,954
渚 備	2 ,	8 0.00	1,735,589
设東權益	3,4	70,090	2,448,543
and the state of the SA	A 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

5,517,773 本董事會決定建議派發中期股息,每股為一毫二仙。(一九八一年度,經派送紅股調整後計,每股為一毫二 仙)

699,400

4,175,490

3,027,780

929,253

3,377,796

2,1,39,977

grand marine holdings limited

維達航業有限公司(佳寧集團成員》 **致股東中期業績報告**

本公司董事會宣佈截至一九八二年六月三十日止之本財政年度首六個月,本集團除稅後,未經審核之綜合純 利為港幣五千四百九十萬元。一九八一年同期之纯利則為港幣六千五百二十萬元。以下為本年度首六個月未經審 核之綜合損益表。

截至30/6/82 之六個月 港幣千元計 54,420	截至30/6/81 之六個月 港幣千元計 62,106	截至31/12/81 之年度 港幣千元計 81,344
485	3,049	(591)
54,905	65,155	80,753
54,905	65,155	80,706 54,320
40,252 港幣三毫	5 3 , 5 5 3 港幣三毫六仙	2 6 , 3 8 6 港幣四毫四仙
	之六個月 港幣千元計 54,420 485 54,905 54,905 14,653 40,252	之六個月 之六個月 港幣千元計 港幣千元計 54,420 62,106 485 3,049 54,905 65,155 14,653 11,602 40,252 53,553

本董事會決定建議派發中期股息,每股為八仙。(一九八一年度,經派送紅股調整後計,每股為八仙) 截止過户日期

如欲獲得上述之股息,所有過户表格,連同有關股票必須在一九八二年十月十一日(星期一)下午四時前送交本公司股份登記處,香港銅鐸灣蘭芳道22號地下羅兵咸證券登記處。本公司之股東登記名册,將由一九八二年十月十二日(星期二)至一九八二年十月二十五日(星期一),首尾兩天包括在內,暫停轉名登記。有關股息 將於一九八二年十一月八日郵寄予各股東

本公司預測下半年度,由經營船務所得之盈利水平將不能維持。貨船及運油船之市場正陷入自一九三〇年代 以外乙酸饿跚。

對於一些能高度適應之公司而言,現在之惡劣市場環境,正好提供投資良機。本公司正把握此情况,將在未來數月內研究各項投資機會。另外,本公司並氫擴大船務範圍,合時的收購及各類船隊之多元化,為本公司未來 提供—健全及穩定之盈利基礎。

為了擴大其他運輸業務之經營,本公司已於過去六個月內,先後從佳寧集團有限公司之附屬公司與收購一百九十六部放遊巴士,五十五部出租營業車及四百五十四部的士,同時並將該批車輛全數租回予資方,此項收購會為本公司增加全年的二千三百萬港元之定期性收入,並減少對船務經營之依賴。 由於整個航運市場正處於極度低潮,並預料會持續超過一九八三年。本公司董事會預期截至一九八二年十二月三十一日年度之末期股息,將會較一九八一年度所派發之股息為低。

> 承 董事局命秘書 CARRIAN MANAGEMENT SERVICES LIMITED

香港一九八二年九月十六日

少數股東權益

遞延債項

截止過戶日期

如欲獲得上述之股息,所有過户表格,運同有關股票,必須在一九八二年十月十一日(星期一)下午四時前 送交本公司股份登記處,香港銅鑼灣蘭芳道22號地下羅兵咸證券登記處。本公司之股東登記名册,將由一九八二 年十月十二日(星期二)至一九八二年十月二十五日(星期一)首尾兩天包括在内,暫停轉名登記。有關股息將 於一九八二年十一月八日(星期一)郵寄予各股東。 重要收牌及處理

在現財政年度內,本公司經已收購或完成購入下列物業及投資。

五期基

(1) 位於香港告士打道 1 5 1 號之佳寧中心,現已成為佳寧集團及所有附屬公司之集團性總部。 (2)兩家公司其餘百分之五十已發行股本,該兩家公司擁有地利根德閣B座及C座五十八個住宅單位,百分之

九十五之單位最近經已租出。

(3)美國加利福尼亞州湿尚市TRANSPACIFIC CENTRE 百份之五十一楹益(以前僅擁有百份之四十九權 益)。第一期工程將於一九八二年十月按計劃完成,最近本公司已接獲確實之提議,要求租用約百份之八 十實用面積,其餘百份之二十將由佳寧集團租用,向美國西岸推介佳寧消費行業。 (4)新加坡 TUNAS BUILDING ,面積約二十萬平方呎之商業大厦。

(5)香港半山區世紀大厦、蘭心閣及梅苑三幢住宅大厦百份之五十權益。

(8)再購入澳洲上市公司 WALTONS—BOND LIMITED 百份之五已發行股本,使本公司對該公司之 控股機增加至百份之十九點九九 · WALTONS—BOND LIMITED 最近收購與洲一家曾上市公司 NORMANROSS DISCOUNTS LIMITED 百份之九十九點六巳發行股本, 經該項收購行動後, 使WALTONS—BOND LIMITED控制了澳洲東岸大部份之家庭消費品市場。

(7)重新發展位於澳洲雪梨市PARK & GEORGE STREETS 之 WALTONS-BOND總部及百貨公司, 本公司佔百份之五十權益。該項重建計劃乃當地歷年來最龐大工程,位於雪梨市重要之商業及零售區,將 於一九八五年竣工,並已得到新南威爾斯首相及政府支持。

(8)香港爺輝台2號之住宅大厦,經已全部租出。

(9)美國洛杉磯 BRENTWOOD 一項商業發展計劃百份之八十權益,地盤經已動工, 將於一九八三年九月 完成。此外,位於九龍及新界之七處工業大厦地盤及位於香港半山區之一處住宅大厦地盤均已於今年內動 工,這些發展工程分由本公司全部擁有或控制大部份權益。海外方面,位於馬尼拉、新加坡及洛杉磯之三 幢商業大厦地盤亦已動工,該三幢物業由本公司與當地合夥人聯合發展。本公司自前曾宣佈,位於香港及 九龍之四幢住宅大厦經已於一九八二年六月出售 , 為公司帶來可觀利潤。此外 , 本公司所擁有之泰國 RAMA TOWER LOWLID 機益,經已全部出售予一泰國公司並因此而獲益。在美國佛羅里達州之 東京國多,本公共達。在一英畝之土地,經已簽署意向書出售四十英畝土地,用作興建該地第一家酒

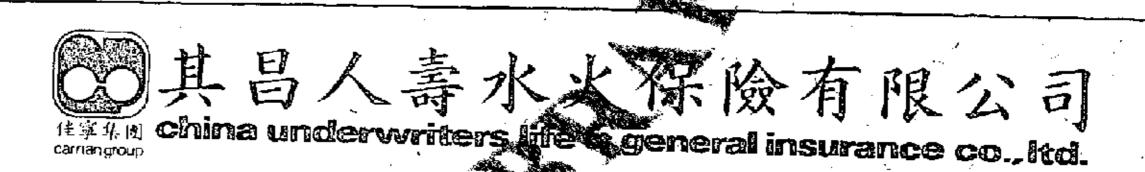
一九八二年上半年度,香港經濟主要受高利率及保護。第二增長而遭受嚴重影響,即使最近數月來利率回落仍未足以使經濟真正復元,仍有待主要工業國家以及一次,自己於各方面生產,才能令香港之供應廠商及一般經濟受

雖然處於目前環境,唯本公司對香港前途仍充其信心,因此並未打算修改現行政策,將會繼續投資及維持重大資 **産於此。** 董事會在過去兩年來的政策,係藉收購香港及太平洋區一系列之一,東來廣大资産及盈利基礎,增加租金收益,配合多元化發展方針,而進行其他非地產投資。

配合多元化發展方針,而進行其他非地產投資。 十最近經已租出,下半年度將會增加另外四十萬平方呎出租面積。

本公司將由兩家上市附屬公司维達航業有限公司及其昌人蔣水火保險有限公司之全年收益方面獲益。預料一九八 二年下半年度,本公司來自聯營公司之盈利部份會有可觀之增長。 董事會預料,如無意外之事發生,截至一九八二年十二月三十一日止,帶給股東之純利不會少於一九八一年,截 至一九八二年十二月三十一日止之普通股息,亦不會少於一九八一年增發股本後之股息。

香港一九八二年九月十六日



冰火保險有限公司(佳寧集團成員)

本公司董事會宣佈截至一九八二年六月三十日止之本財政年度首六個月,本集團除税後,朱經審核之綜合純 利為港幣六百六十五萬元。一九八一年同期之純利為港幣四百一十萬元。另外非經常性事項之收益為港幣四百四 十萬元(於一九八一年六月三十日為港幣九百五十萬元),以下為本年度首六個月未經審核之綜合損益表。 損益表

除稅後溢利 非經常性事項6,653 4,4414,103 9,5004,6 215,9純利 股息11,094 1,38913,603 3,790220,5 166,5	1981 安 元計 2 5 4 1
股息 1,389 3,790 166,5	84
	90
轉入盈餘帳 9,705 9,813 54,0	5 8

如欽獲得上述之股息,所有過戶表格,連同有關股票,必須在一九八二年十月十一日(星期一)下午四時前送交本公司股份登記處:香港銅鑼灣蘭芳道22號地下羅兵咸證券登記處。本公司之股東登記名册,將由一九八二年十月十二日(星期二)至一九八二年十月十九日(星期二)首尾兩天包括在內,暫停轉名登記。有關股息將於一九八二年十一月一日(星期一)郵寄子各股東。 現况與展望

與去年同期比較,普通保險經營所獲得的保險費增加百份之三十,人務保險增加百份之三十二,投資收入增 加百份之一百二十,業績令人滿意。 展望一九八二年度之非人為性保險總營業額將會比一九八一年有顯著的增長,但在世界經濟不景,及各市場之保險率偏低之影響後,年初時預算之總收益,將會比預期較長久才能達到。為使本公司之股東,能夠獲取更高之投資收益,本公司現正致力於爭取較大之市場,並為股東謀求更高營刊。在於人裔及僱員福利保險方面,本公 司已成功地獲取較大之市場。

一九八二年三月,本公司購入位於淺水灣道三號之全幢高級住宅樓宇。全部單位經已租出,這對於本公司一九八二年及將來之經常性收益,將會帶來顯著的增長。依本董事局決定之政策,將盡量利用剩餘之資金,在香港投資高級物業,以獲取更穩定之經常性收益。 本公司出售一商業單位,獲非經常性之收益達港幣四百四十萬元。此單位對於本公司目前或將來之業務發展

本公司出售其昌中心,交易將於一九八二年下半年完成,而港幣一億二千萬之非經常性溢利,將計算人本年 本董事局展望,在正常情形下,一九八二年度所派發之普通股息,將不會比一九八一年為低。

香港一九八二年九月十六日

七今店。除分現,

分秋

採用'易達票'最新電 為方便港澳旅遊人士所有即日及香港港澳碼頭發售外,均可於下 智港方面 中環大東電報局(舊水星大厦) 太古城柏嘉商菜大厦 201室 九龍方面 九龍新世界中心内 至 旺角通菜街 230 號

尖沙咀地鐵站 佐敦站 旺角站 觀塘站 防界方面 荔灣地鐵站 澳門方面 澳門新口岸碼頭 澳門葡京酒店 澳門旅遊娛樂有限公司

每位乘客限訂購四套來回船, 請往港澳碼頭辦事處洽商購了 2. 有關旅遊團體訂購船票,請请 3. 所有出售之船票乃根據本公司 條款發出,該等條例均張貼在



請認明"長樂"商標 國貨公司・

經銷處:華達國產約。

承 董事局命秘書 沈琪 騰密 老舍回

世同堂》将拍

片集

中國

一定會好起來

聚柳 柳 柳 塚 風 約 国 約

。 水招三 明 **健**

冰年

,爾去聲)乳菇新翠小,(「冰」,魚生小,(「冰」,魚生中留。凝醋烹鲜全帶

之第三

雙調盘江南

》编者的提問「對中國的未來怎麼看」這是目本著名企業家松下幸之助上個月「要有共産黨的若干精神,再吸收資本國家一定會好起來,只要不發生戰爭。

夜,却遭到日本産業界有關· 《他向鄉談了這個意見,鄧 "認為,由日本整個産業界的關。容易談得來,給人的印象 一、看上去他像是農村老大菜 一、看上去他像是農村老大菜

开有關人士的反 對,又子 二元,鄧當即表示贊同。松下說他同應業界與中國打交道,對雙方都會人的印象不錯。 1 行老大爺似的。他非常精明,而且符他一九七九年訪華會見鄧小平的

食,杭州有可說的

有,手中《鱸時孔

至,稍家晉家,緊兒其在蓋三謂録證鈴花用寸人令小帶常帖庖蓋,一差杭千字之》,兒花油,

剛,拆。極後法

,功

蚊在现

躺拖是乾聲概

找内, 木是不是一有先邊不出 笑我是個 你生經錯了

已完全被追一雙「兄妹」操縱了。(六九)她只可憐古宜,這個老實的行船客,似

略談 社會科學 院文學研 究所研 力力 叡

飮

湖與北京的往事兩條。在我舊作詩詞中有關於飲食中國烹飪》很可笑。亦稍有中國烹飪》我可笑。亦稍有

吳滑卿河師、彭岱霖觀察同來 。光緒壬辰赴抗,有單行本《 **實趣外據醋溜魚** 正月二云。 從前曾祖住俞樓b 住角樓。人往往 · 俞樱月夏〇 舊樓外想後 有早樓外般

留之小

置有據繪這在三酒一《有張《中 貨似點秋二暖華子春雜教物 看天的爐绿,天誌師似題, 智家 > 馱景的,

他在在意主也日韓到任

他在在意

年過,活

, 能流王氣

較住麼

可如能果

說意

相出與

孫在追和: 鬼木他事桂死 架恤成恫搿阿

阿木和馬阿蓮,帶了一 他聽到有一億元過手, 他聽到有一億元過手, 但應到有一億元過手, 一個聽到有一億元過手, 一個聽到有一億元過手, 一個聽到有一億元過手, 一個聽到有一億元過手, 一個聽到有一億元過手,

一田 你客 了

置的資士我,越涉令的 理《絕九國取深外和國 辦中營生涉得入經法家

回古

夢江

但雖然.

如此

他仍是能夠隨機應變

新招叠出

經。》廣《委議益 管海易管理對華華企中 理關部理施外機人業華

事於道制,的工一

命。向去湧

- 理的將一

即還未曾科到一個不過十七八歲的「大孩子」,劍法流神,恐怕就雖免被對方所乘。唐仲山不覺也有點急、從横半世,決不能在陰溝楽翻船!」牙根一咬,把數內發揮得淋漓盡致上本來高手搏鬥,無論如何,都要留一兩分氣力以防不測的,但他此時急於求解。他為那是顧不得那許多了。

「一靈台恢復清明,目光只注劍尖,不但把一个,連勝負之念亦已混滅。不知不覺到了莊子所說的「大孩子」,劍法竟然淅淅施展不定,他以為抓到了機會,雙學同時劈下。全力撲攻,却也在不知不覺之間,露出了空門上全力撲攻,却也在不知不覺之間,露出了空門上全力撲攻,却也在不知不覺之間,露出了空門上

使 業 互 他 的 利 們經的 合益.

掌。登

,令變

未一族連掌是

人中费取

睡玩心罷但

到敢無熱信

房庫是,的

周旁信浴,

就政。

へ唐塊得

黑市路生串同作弊

仍然给他查了断绝與王大衛門一丈,鼠属扱

準時家第去,失身澡容借太郎一下面,要味木

力出,氣蓄。恰穿不如。 運,吸飲,氣合,可,身 氣以為入身勢。前呆故滯 海楚,氣鼓歸, 《。開勢鑄神以 合勝・聚上

一敢儘破返過 年就公點太管費來了 頓專鄧點

爭。郊今的》

嚴枝侯著此賞帶前不國

並是鄭寫題民京。的

去未奉振的上俗師它珍 了長天鐸自的。汴極寶

頭承

• 7

佩

賢 生

象啦

下一路,問:「不會 一下一路,問:「不會 是個吃軟飯的人,專 是個吃軟飯的人, 是個吃軟飯的人, 是個吃軟飯的人, 一不會最好。最 一不會最好。最

「史太,有人世 東太太在門外門 庭手工,突然 無聊賴,在房外

找叫, 内佩 你她二做佩 房家百

反映原著 删;; 人而每

高演員李翔和牛星與五人組成。北影著名導演謝添擔任藝術 高演員李翔和牛星與五人組成。北影著名導演謝添擔任藝術 四元》,共一百章,近百萬字。這部電視系列片拍攝全部《四元》,共一百章,近百萬字。這部電視系列片拍攝全部《四元》,共一百章,近百萬字。這部電視系列片拍攝全部《四元》,共一百章、近百萬字。這部電視系列片相攝全部《四元》,終二十集。 高演員李翔和牛星與五人組成。北影著名導演謝添擔任藝術 四元》,終二十集。 也每

,其它各項工作点从,共分七集,1

英科堂 注: 《摘自《北京晚報》参與討論。北京電視製片廠將以《四·约與討論。北京電視製片廠將以《四·约攝製工作得到有關部門的大力支持 •《四世同堂》的開拍,將可能是各路名巳開始物色演員,一些著名話劇、電影演 [世同堂》作

記饒彰

・志花斯嘯 充等・仇傲 ・

,或許有點希望,他正是老 都很快致光,問我能試試看 都很快致光,問我能不能在 家件》很好,可是運到幾批 家件》很好,可是運到幾批 家件》很好,可是運到幾批

好顯落, 少人隨花落

中不

團俏實將了 然一掛花張

料九月份借品 整額資格, 整額資格, 整額資格, 整額資格, 基額資格, 基額

· 數斷羅新人子 (事。將每月)

(1),都是假货。 一批號稱是希腊一个五百個標價一千五百個標價一千五百個標價 一批號稱是希腊 個標價一千五百個標價 一型。 一個標價一千五百個標價 一個標價一千五百個標價 一個標價 一個標價一千五百個標價 一個標價

,百千 臘 專一內 而 圓七古家 個,

的生用。一 事工是 生工是 生工是 生工是 生工是

2015年 1215年 1215年

關集成

無那理「些成華女。不出為搬起 動一, 題目過史, 有及軒可起這 於互殺到子去便平幾吧然以石次日

·點人口壓力也。 是五年內沒有生卷-期滿 是五年內沒有生卷-期滿 是一小塊植入人體皮下, 是一小塊植入人體皮下, 是一小塊植入人體皮下, 是一小塊植入人體皮下,

銀 开 下 繭 〇 仁 各 毎 向 一 己 未

到。會漏賽

酬。 次獲得兩千

等 山, 負 。 內 包 起 。 今 登 都 。 。 。

越

地震在所

的下念着侵的一 路歷日「略可般

免了。 大地震

发展了 最近日

國際田徑比賽, 甚至 「國與國權次辦比, 「國與國權次辦比, 「國與國權次辦比, 「國與國權次辦比, 「國與國權次辦比, 「國與國權次辦比, 「國際田聯此舉不過

公園

各

所

波短超

的運動項目,一場田徑賽 與動項目,一場田徑賽 其他活動暗中收鐵,已是 對他活動暗中收鐵,已是 對他活動暗中收鐵,已是 對,希望藉此防止選手進 動,希望藉此防止選手走 一流的選手參加比賽絕對不 一流的選手參加比賽絕對不 一流的選手參加比賽絕對不 一流的選手多加比賽絕對不

元價法,的新內雜美手國內港八國在選世幕誌元一一容幣萬的受手界說《。次個而

書

西

田

徑

手

賺

》談再

A識分子某一方面 2的好售,可以看 本既有藝術深度 替會

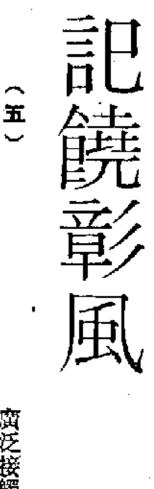
大不四一一到月 些的城鎮, 半年的時間 到馬來亞開 吳組加馬洋促和 到 款,坡來華,加祖南 A 丹夏《亞僑要坡國洋

家雷傅》

的馬僑告命利出各陷當觸上來社大運的,地,時華

年年花更俏

(直浸因美)



沈鈞儒先生的民主人士的手。宋、朱德、廖

一意了的寫 共手築



者是力。感看得比姑,傷 米之留和我情來很之娘來感 中心精一了,放她叫年事 ,的神直。和,自張春

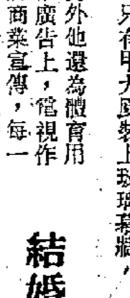
幕就的在一一 船是人建**迷**種

幕牆門

法記

地作美 為用觀

啦 录



柘婚旺月

的些怪也單了庭兩道展加酒事於事:好腦已不必該中緣人平貴難了事小園,,免家一是,不在一具很然由舊故

,總是覺得負責接待我們一班「不速之客」 ,總是覺得負責接待我們一班「不速之客」 的主人有點面善。他是誰,大家都不知道。 的主人有點面善。他是誰,大家都不知道。 可以是是一言驚醒,眼前的副廠長頭然幻變 時,浦克哈哈大笑,說。「他不就是王國楾 時,浦克哈哈大笑,說。「他不就是王國楾 時,浦克哈哈大笑,說。「他不就是王國楾 是是最着這位副廠長面善,不知在哪兒見過 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣氛陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣氛陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡 於是,主客之間頓然變得再無隔閡,氣気陡

得幾精悦事。 好多杯傷拿人結

· 木從中揭鬼,如 由自然不知道這件

那友在進出了。 是經沒有你的事了。 是經沒有你的事了。 是經沒有你的事了。 是經沒有你的事了。 「我是個新聞記者 「我是個新聞記者 「我是個新聞記者」 何麽說的 必呀 學

那個女人,那褒像是一雙兄妹?真是十分一個大人,那褒像是一雙兄妹?真是十分一個是鐵器碰門板的聲音,真的在換鎖了。一次不知義面在弄什麽,好久,那個做了好久,那個一哥哥」回來了,在後個人,那個女人,那個一哥哥」回來了,在後個人,那個女人,那個一哥哥」回來了,在後個人,那個女人,那個一哥哥」

全被追一雙「兄妹」操縱了。(六九)她只可憐古宜,追個老實的行船客,似

建築面積近六萬平方呎全港日

於灣仔碼頭區新建築羣·

多家展覽公司要求長期固定 訓瀾瀾

意

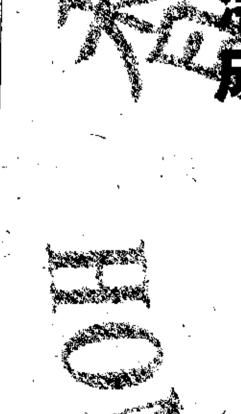
致意

接洽租用展覽中 展場 心者踴躍

怡和有限公司致意







日一初月八年戌壬曆盘

足噪音 外光線變化、氣温高牆面,這樣既能充分利用,

祝賀香港展覽



香港交易會致意

香港展覽出

心落成

香港九龍尖沙咀東部永安廣場805室 電話:3-7215313 専用電報:38444 HKTF HX





迎送大量觀衆光臨。有自動扶梯上下,可專用電梯之外,還設備。展館入口除兩部

Ħ 國 曾

致意

有 心洛成 印艮

中國酒業貿易有限公司致意

地址: 香港干諾道西21-24號

海景商業大廈22樓

經營商品:國產酒類,

证話:5-408851

香港展覽山

意 祝賀 香港展覽中心落成

德

基

有

限

司

珠江船務有限公司致意 經營商品:港一粤客、貨運輸 地址: 香港干諾道西28號八樓

電話: 5-489428

祝賀 香港展覽中心落成

興電子

一程有限(

公司

致意

經營商品·

防盗及音响

通訊裝置

地址:中環永

《大厦4樓E座/小吉街8號

H

413661-2

香港展覽市

銀行致意 生

.地址: 香港德輔道中84至90號 電話:5-434761(10線)

香港展覽山

津聯貿易有限的

祝賀 香港展覽中心落成

電話:五

七五六八六八

香港謝斐道二二五號

祝 香港展覽中心落成

司

致意

金馬商業大厦三樓九龍尖沙咀金馬倫道30

星華貿易有限公司致意

經營商品:學生樓、運動服裝兼進出口業務 地址:香港文域四街72-74號恒和大厦803室。 追訴: 5-405029 //

洽租用展覽中

經營商品:銀行業務 地址: 香港軒尼詩道314-324號 電話:5-756611 Ext:482

地址:干諾道西79-81號德豐人厦13字樓B-C座

華强貿易公司致意

經營商品:中國新葯

大華國產醬油有限公司致意

珠江橋牌生抽王,白貓洗衣粉 地址: 九龍深水埗欽州街1號壹樓 軍話:3 705227 3-781183

覽 展

香港:聯豐建築公司

地址:九龍渡船角文蔚街文耀樓45-47號二樓 電話:三一八八四〇八六(三綫)

聯豐建築置業有限公司

電話:八七八○二



地址:銅鑼灣高士打道31號溫莎大厦35字樓 電話:5-7950777

香港展覧口 心落城 **鸭口及出口業務。**·地球、皇后牌鎭頭及象,生,鑽石牌風扇,蝴蝶牌衣

香港暖覽 遼 配質 電話:5-406718 5-406744. 貿 易

心落城 致意

中國啤酒(香港)有限:

公司致意

心浴城

玉泉、上海·國產啤酒(東

青島波打酒)

香港振興貿易公司致意

香港展覧中心落成誌慶

經營商品:進出口貿易

電話: 五一四九〇九四九

香港展覽中心落成

意 致

經營商品:工藝品 地址: 尖沙里星光行22號 電話: 3-677625

成

祝賀 香港展覽中心落成

隆豐進出口公司致意

地址:香港德輔道西81-85號 潮州會館大廈二樓 電話:5-462154-6

香港展覽中心落成

地址: 香港干諾道西98號十樓(9字) 電話:H -460359′

祀 香港展覽中心落成

Ta fo

怡和有限公司致

Ħ 回

事 有 PQ0

祝賀 香港展覽中心

中國酒業貿易有限公

經營商品:國產酒類 地址: 香港干諾道西21-海景商業人度22世

近話:5-408851

分秋七初

貨物起卵區

貨物起卸區

香港展覽中心四樓

旅遊廣告

大

10

艱

旅遊部可為達

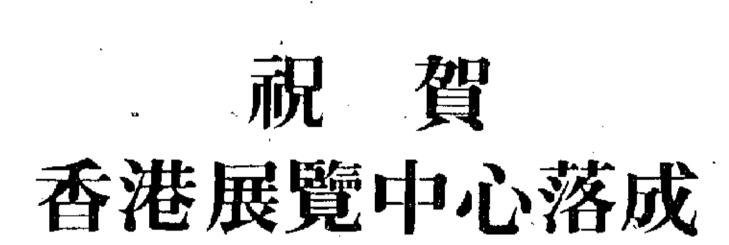
寶者報名

示表善文胡理經副部覽展司公告廣國中 盡心中覽

每年有一定數量的中 辦各種類型的展覽和為了離快解決展場的需求。因此,而高壓樓高五十三層年限場用外,其餘各層作為高級寫字樓和商場年限場用外,其餘各層作為高級寫字樓和商場在展場用外,其餘各層作為高級寫字樓和商場中國。低壓樓高七層,而高壓樓高五十三層年的。低壓機高七層,而高壓樓高五十三層。與實中心於去年年底結束,中國廣年限場所統。低壓機高七層,而高壓樓高五十三層。與實中心於,其餘各層作為高級寫字樓和商場。低壓的人類,因而清壓找到理想的地點才能興建。低壓的人類 展品商口出國中是量數定一有除會展的排安前目

多居覽展品商國外及港本以外覽

五期层



經營商品,中國膠鞋

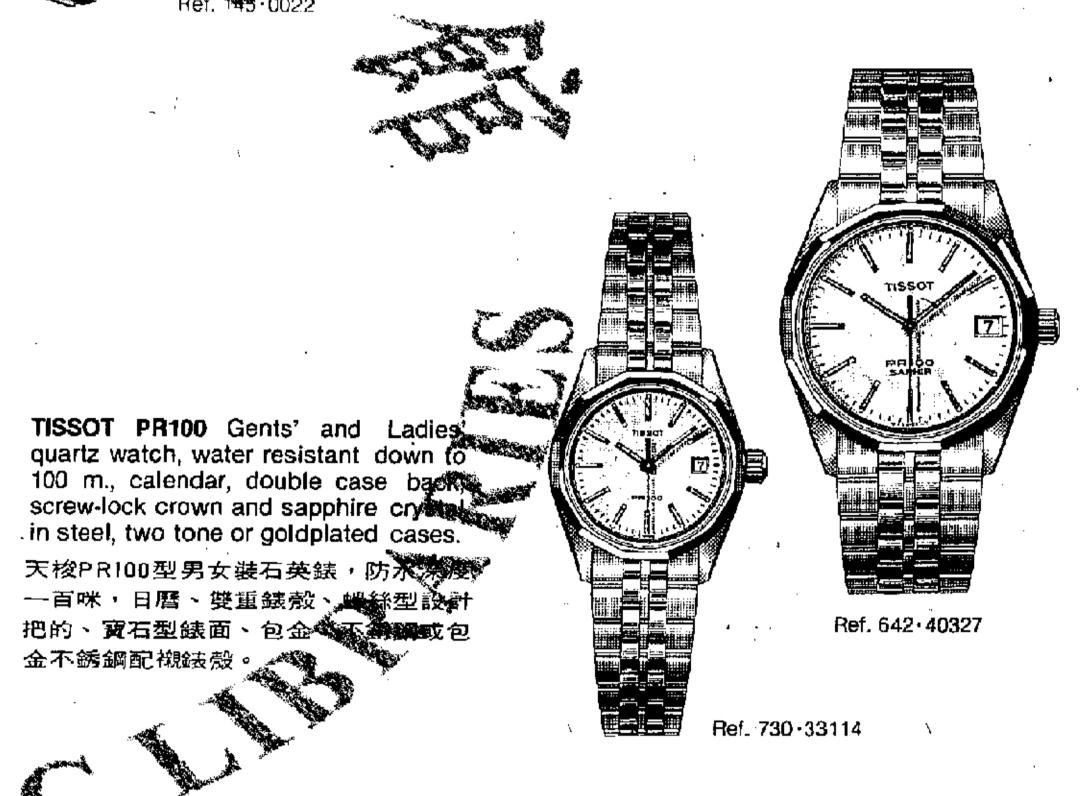
香港展覽中心落成

朝陽進出口有限公司致意

地址:香港干諾道中74-77號長安大厦十九樓CD座 電話:5~451521(三綫)。

OMEGA Speedmaster Professional Official chronograph of NASA, the only watch worn on the Moon, currently being used in the Space Shuttle program. Available in yellow gold (limited series), gold and steel combination or all stainless

亞米茄專業速霸型,美國太空總署正式計時 錶・唯一登陸月球之手錶・現用於太空穿梭 計劃。黃金(有限數量)黃金襯鋼或全不銹 鋼款式均備。



OMEGA TISSOT

Symbols of Quality, Accuracy and Reliability 天梭表 優美準確 擧世推崇

司

香港展覽中 落成誌慶

程師致意

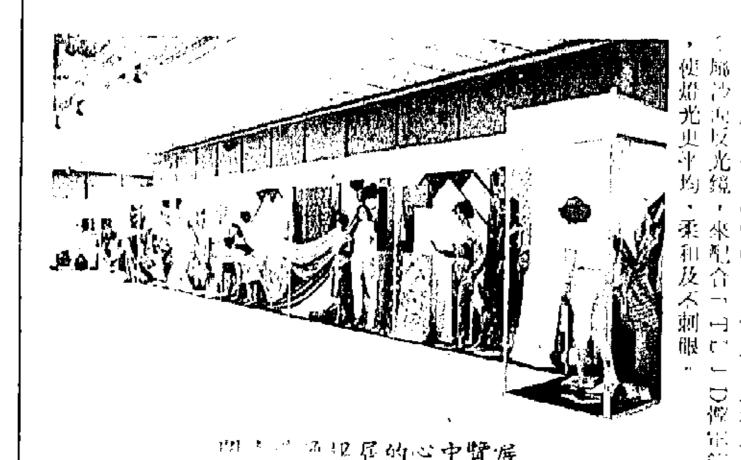
香港展覽中 賀

香港展覽中心落成

聯宗有限公司致意

地址:香港高七打道221號十一樓 B D座 軍派: 5-747255

五期思

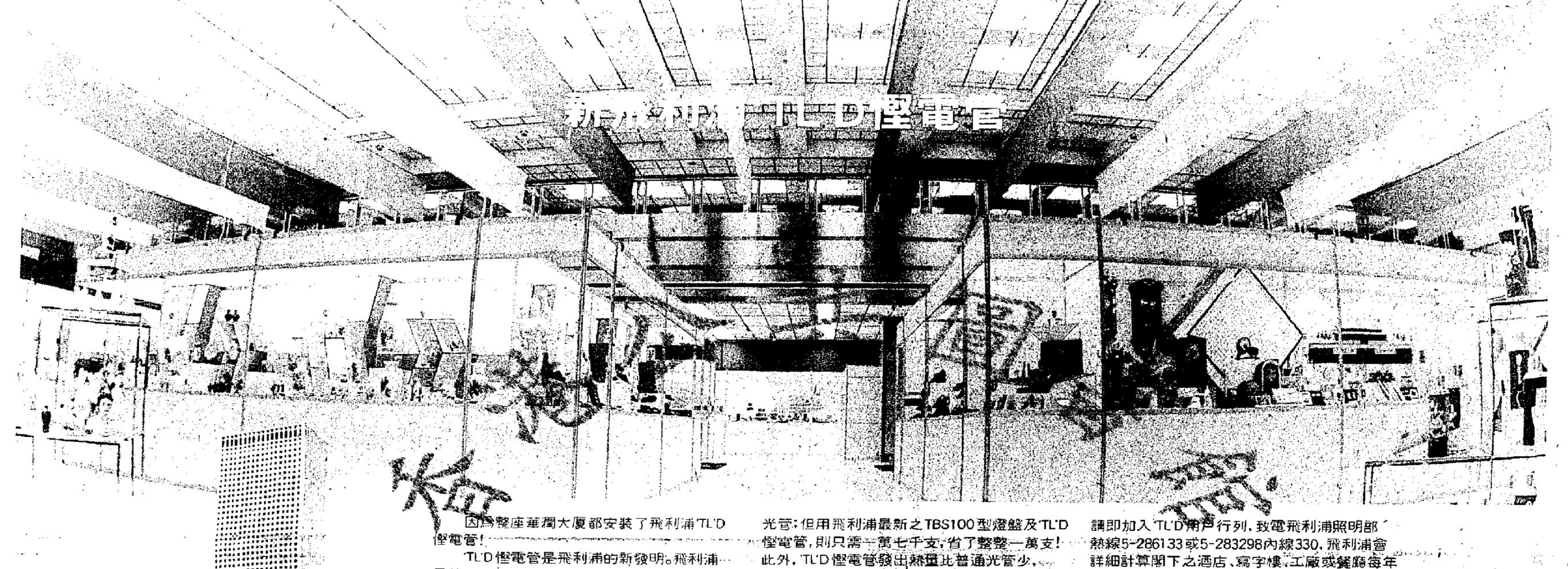


電省且强能效明照

色出更統系明照光燈令厦大潤華於用

HONG KONG **EXHIBITION CENTRE**

飛利浦爲華潤大厦每年節省電費



累積了90多年製造照明設備的經驗,不斷研究 和創新,尋求最有效的照明方法,終能突破傳統,

了直徑比較小,而又適用於現有光管座的。

飛利浦 TL'D 慳電管的發光效率和普通光管 嫌機構,但耗電量卻少百份之十**! 在華潤大厦。 合了飛利浦的8TP40LO5S慳電整流器和 為例。用普通燈盤和光管設計,需要二萬七千支

所以能減輕冷氣系統負荷, 倍省電力和金錢!

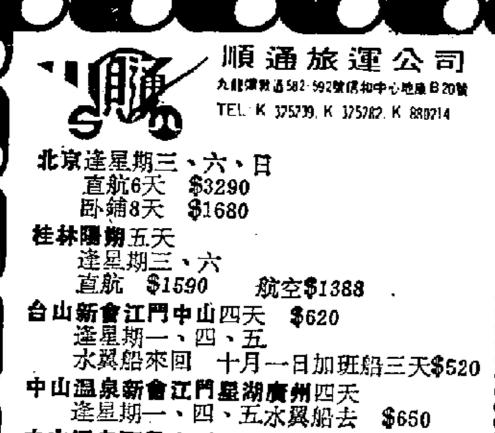
TLD 慳電管呎碼齊備,有2呎、3呎、4呎、 5呎四種長度可供選擇,更有日光色、暖色、白色 等多種色溫,配合不同場合的各種需要。

TLD 慳電管面世後,優點很快就被精明的 專業管理階層賞識。事實上,香港不少知名地方 和建築物如希爾頓、帝苑、新世界等酒店、理工 學院及皇冠實業有限公司等都裝置或改裝了 飛利浦 TLD 慳電管!

可節省之電費。

#以一年三百天,一天十二小時計算 **普通光管: 20W, 40W, 65W, JUNN 8W, 36W, 58W 新飛利浦'TL'D慳電管 九折用電 十足光明!





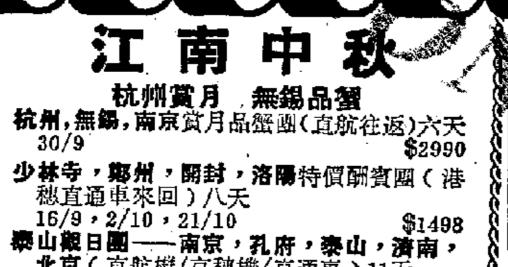
中山温泉石景山兩天 天天出發 \$440起 惠州海泉兩天 天天出發 直通巴士往返 \$290 西堤水庫兩天團 住竹園質館 天天出發 \$168起 小梅沙兩天團

天天出發 \$130起 代訂國內車、船、機票,賓館及深

大公報·新晚報版遊師 軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724033

馬尼拉·百島·碧瑶七天豪華團 馬尼拉·蘇碧灣·碧瑶六天豪華團 \$1899 馬尼拉・夏宮・碧瑶七天豪華團 \$2199 (四程飛機) 逢星期一、三、四、六出發 曼谷、芭堤雅、桂河橋 7天 成人收費: 小童收費: \$1790 (12歲以下並與兩成人同房計) 單人房附加費: \$300 簽證費·C1\$60(附相片3張) 出發日期·達星期二及日 中山溫泉兩天遊每天均有團出發 假日\$498 閱日\$418 住宿中山温泉資館雙人冷氣房間。 遊覽中山温泉、石岐、石景山、長江水庫、

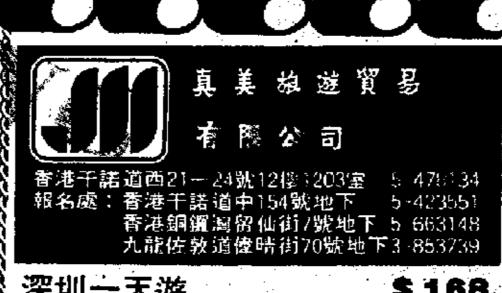
深圳、蛇口、東莞三天遊 達星期二出發 直通巴士來回 \$350 住宿蛇口南山賓館冷氣雙人房或同級賓館 遊覽蛇口特區、東莞、太平、虎門。 深圳一日遊 冷氣直通巴士返 \$168



泰山親日園——南京,孔府,泰山,濟南, 北京(直航機/京穗機/直通車)11天 16/9 · 30/9 · 21/10 杭州,上海,蘇州,無錫,鎮江,南京江南遊 (直航往返) 十天 16/9, 25/9, 4/10, 13/10, 22/10, 31/10

桂林陽朔直航團(直航往返)四天 逢星期三出發 \$1490 海上花園廈門遊(客輪往返)六天 逢星期五出發 新會,江門,星湖,中山(噴射船往返)四天 **顺德,西檀,中山,石景山**(喷射船往返) 三天 2/10

南洋旅運公司 九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦605室 (電梯接6字) ③660660 ③682222 ③681688

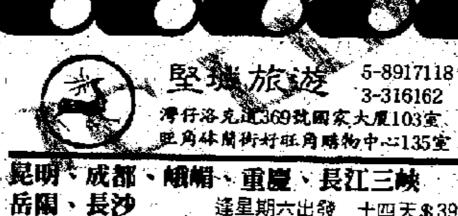


深圳一天遊 \$ 168 蛇口、西瀝、深圳水庫、幼兒園、黃貝嶺大隊 冷氣直通巴士專車往返,星期日出發

中山一天遊 \$ 240 翠亨村、温泉、石景山。 噴射船來回,天天出發 深圳、西壢水庫週末天半渡假團

\$ 260 、龍穴島、横崗水庫 臺華遊艇 太平、沙角、燈塔、大虎、小虎、龍穴島 直通巴士來回、達星期六出發

承辦廣東(香港)旅遊有限公司之旅遊綫路 歡迎各旅行社、社團、工廠、學校垂詢 (星期六下午照常營業



九天火車團\$1788 逢星期六出發 十四天\$3980 昆明、石林直航豪華團 逢星期二出發五天\$2480 邁遊西山滇池石林龍門大觀樓逢星期六出發四天\$2280 逢星期二出發 七天\$3280 青岩山·熱花園·長沙 9 月26日.10月24日八天\$1580 南岳山·洞庭湖·長沙9月26日10月24日七天\$1180 北京火車酬賓團

9月11日,25日,10月2日,16日,30日 九天\$1680 西安、烏魯木齊、吐魯番,敦煌 直航機往返 9月28日,10月19日 +天\$3580 **用封、少林寺、洛陽、西安** 9月28日,10月19日,11月16日 九天\$2,988 南京、曲阜、泰山、清南、上海 9月12日、10月10日、11月14日 十四天\$5680

中山溫泉兩天團 \$498天天有團出發非假日 \$418' 蛇口二天團 **逢星期六出發 \$350** 代報名處:新晚報 大公報旅遊部 地址: 灣仔軒尼詩道342號 電話: 5-757181

5-431331

八天火車團9月28日\$1988 均住雙人冷氣浴室套房・冷氣旅遊車 新華銀行旅遊部 珠江船務旅遊部 柏聯旅遊 星港旅遊 學學於遊都

5-213377 5-487966 3-671162 5-411894 5-456628 3-674136 5-414841 3-694847

\$198 \$320

均住宿雙人冷氣浴室套房 品會北京填鴨

建見注明 錢塘江觀潮 西湖賞月 洋澄湖大閘蟹

杭州、上海、賞月、觀潮、蟹宴

六天豪華團9月30日\$2888

廣

大

艱

爲

三八

三號



歡認滿過訊 直航珠海最新航線

溫泉秋月10月1日・2日出發 住宿中山溫泉及賞月雅叙 \$518

玉湖秋月10月1日 2 日田獎 兩天遊覽中山新會名勝。 濠江秋月10月1日 2日日竣 兩天兼遊澳門及中山溫泉 \$518 東湖秋月10月1日出發

兩天遊深圳蛇口南頭西匯 \$468 油麻地小輪旅遊部 5-214428 大公報新晚報旅遊都 5-757181 中聯國貨旅遊翻 0-440174 新麗華 威皇 5-237141

南洋旅運 3-660660

萬里行旅遊

5-454841

東亞旅行社 3-886133 晶報旅遊部 5-265651 泰昌旅遊 永光旅行社 5-454886 5-8911880

請向下列各大旅行社報名查詢 中航旅遊 適時旅遊 3-320011 5-767121 恆利旅運 敦煌旅遊 5-233503 3-323388 滙偶旅遊 中大旅遊

3-313422

」温

\$418(非假日) \$498(假日週末)

中國旅行社委託主辦

鄞州、開封、少林寺、洛陽、西安八天航空團 \$2,798 南京、曲阜、泰山、湾南、青岛、上海十天直航團 \$3,528

\$1,628 九天酬玄圖 北京 八天航空區 建异 \$2,228 \$2,280 泰山、孔府、青島十三天園 9月18日 5 \$2,480

中山溫泉兩天團 小梅沙週末團 逢星期六 蛇口直航兩天團 康富旅運公司

" 適時旅遊公司 佐敦道吳淞街150號 銅鑼灣摩頓台21號二樓 資靈商業中心 5-767121 二樓 S-2室 5-7906196 3-7220222-3 5-773625(晚)

朝陽

務市 促進 發展有 有 限限 機械設備 司 司 致意

素質覽展高提可說築強宋司公限有際國覽展貿工

流交術技進促可將說來永鄧司公限有會易交港香

一個永久的展覽中心。早在十多一個永久的展覽中心》的建立,對於 中心》雖然未能解決本港全部展 中心》雖然是一件好事。《香港展覽得以 中心》雖然未能解決本港全部展 與 的 田野, 是一件要本港工商界數 中心》雖然未能解決本港全部展 與 的 田野, 一件要本港工商界數 中 個 永久的展覽中心》的建立,對 歐 一個 不 是 一件 要 本港工商界數 中 一個 永久的展覽中心》的建立,對 歐 一個 不 是 一件 要 本港 工商界 數 正 型 的 事。

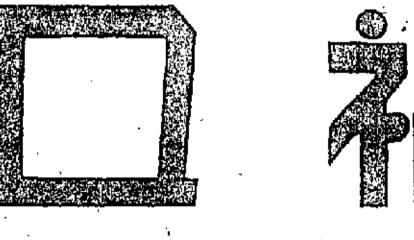
七:印督

第二 第 ・址地 總話電 既出日今

香港貿易發展局表體實 行強廠管會認為是好事

一度的、由廠商會主辦的香港工行,最明願的例子就是過去一年式的展覽場所,很多展覽無法舉式的展覽場所,很多展覽無法舉 一十年前,廠商會已一再呼續港 所在香港建立永久的展覽中心 有決定。據悉,對本港建立永久 外銷,可惜港府有關方面遲遲未 所在香港建立永久的展覽館,讓 所在香港建立永久的展覽館,讓 一事港府目前仍在 一事港府目前仍在 一事港府目前仍在

更有把握。 實展寬,在保护



COVO

樂口福飮料是採 用牛奶、鷄蛋、麥精 、牛油、可可及沙糖 加工製成、味香可口 ,營養豐富,是兒童 最佳飮品,功能增進 健康·助長發育,成 人飲用,更能精神奕 奕,精力充沛,樂口 福誠爲家庭必備之最 佳飲品也。

香港代理處:五豐行 香港經銷處: 貿泰糧食有限公司

地址:蘇杭街19-25號四樓 電話:5-430931



國貨公司、 、辦館均售

香港展覽中心落處

地址:香港銅羅海治和街樂幣大厦 電話:5-7908321

香港展覽用心溶威

德信行有限公司致意

經營商品:中國土產、畜產、茶葉

地址:香港干諾道西37號德信人厦 電話:5-405500 電傳:63738 TESO HX

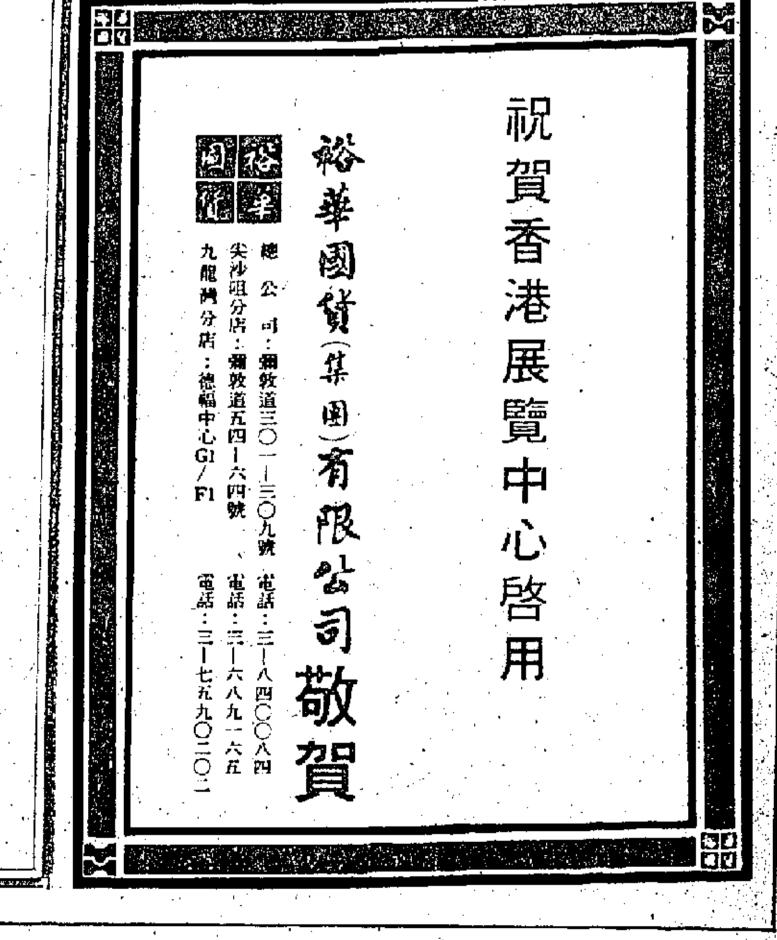
香港展覽中 科 顧問

香港展覽中心落成

水成漆油有限公司

經營商品:漆油

地址: 荃灣郵箱166號 证话: 0-262221-4



人夏五樓 致程意師